









جمعية المشاريع تحتج على الخطوة

## العلماء المسلمون يناشدون الهراوي العفو عن المدانين باغتيال الحلبي

بيروت - الحياة

اعلن العلماء المسلمون، في لبنان في بيان وزع امس انهم شكلوا ولداً منهم لمحاكمة رئيس الجمهورية الياس الهراوي والتشاور معه في الاحكام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ نزار الحلبي، الرئيس السابق لجمعية المشاريع الخيرية الاسلامية (الاحباش)، ومناشئته بإصدار عفو خاص او تخفيف حكم الاعدام في حق المتهمين.

وجاء في البيان «ان لقاء شاملاً للعلماء من المناطق اللبنانية كافة عقد في بيروت في منزل الامين العام للجمعية الاسلامية الشيخ فيصل مولوي، والجميع تشاوروا في الاحكام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ الحلبي واتخذوا قراراً منهم بقابلة الرئيس الياس الهراوي يضم مفتي جبل لبنان

بيروت - الحياة

الشيخ محمد علي الجوزو وامير حركة التوحيد الاسلامي الشيخ سعيد شعيان والامين العام للجمعية الاسلامية الشيخ حرم المولوي.

واشار البيان الى ان المجتمعين سينشرون فيقاعة الرئيس الهراوي اصدار عفو خاص او تخفيف احكام الاعدام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ نزار الحلبي، لان هذا الحادث ما وقع الا نتيجة جو الاحتقان وموجة التكفير التي سادت الساحة الاسلامية، وان تنفيذ هذه الاحكام من شأنه تاجيح هذا الجو في الوقت الذي تسعون فيه مع المخلصين في ترسيخ السلم الاهلي وتعميم الوحدة الوطنية وتحسين المساهمة في التعامل مع الجميع.

يذكر ان المجلس العدلي كان

## محامي الدفاع طلب تخلية عبود واليابانيون يريدون ثياباً وطعاماً

بيروت - الحياة

زار الوفد الامني الياباني الموجود في بيروت للاحقة توقف عناصر الجيش الاحمر الياباني، امس النائب العام التمييزي القاضي عثمان عضوم ويحثه في امور فنية تتعلق باصول القضاء اللبناني.

الى ذلك، قابل امس وكيل الموقوفين اليابانيين المحامي بشارة ابو سعد موكلته في سجن رومية فطلبوا منه ثياباً وطعاماً غير الذي يقدم لهم.

وضع الموقوفون اليابانيون في سجن انفرادي وهم يخضعون

بيروت - الحياة

لحوصات مخبرية لمعرفة ما اذا كانوا يحملون امراضاً سارية ومنعت عنهم الزيارات والمقابلات باستثناء وكيلهم ومن يسمح له المدعي العام.

امية عبود من جهة اخرى، قدم المحامي هاني سليمان وكيل امية عبود الموقوفة في قضية الموقوفين اليابانيين طلباً الى قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا لتخليه سبيل موكلته، وقد احيل الطلب على النيابة العامة الاستئنافية في بيروت لإبداء الرأي.

اما على سعيد المخامين

بيروت -  
من محمد شقير

بجانب الموقف من قانون الانتخاب الجديد ومشروع اللامركزية الادارية والقانون الجديد للمجالس البلدية والاختيارية ايمان. الاول يدعو الى الفصل بينهما وعدم رهن مصير اي منهما بالآخر. والثاني يرى ضرورة اقرارهما في سلة واحدة، وانفساً اي شكل من اشكال الفصل.

وفي معلومات «الحياة»، يؤيد رئيس المجلس النيابي نبيه بري، مبدأ الربط بين هذه المشاريع، ويدعم مناقشتها والتصديق عليها في جلسة ماراتونية تدعى اليها الهيئة العامة في المجلس النيابي فور بدء الدورة العادية. وهو كان ابلغ هيئة مكتب المجلس في اجتماع سابق، ان قانون الانتخاب الجديد يجب ان يبحث فيه ويقر على وجه السرعة، وانه لم يعد من الجائز الانتظار والتأخير، حتى لا يحصل معاً ما حصل، من جراء التأخر في مناقشة قانون الانتخاب الحالي، واقارره قبل اسابيع من بدء موعد اجراء الانتخابات.

ويرى بري بحسب النواب الاعضاء في هيئة مكتب المجلس، انه يجب الاتحاد في عامل الوقت، وعدم تأجيل مناقشة قانون الانتخاب، لتفادي اقراره تحت عامل الضغط النفسي.

في مقابل هذا الموقف، لا تتعارض غالبية القيادات السياسية ورؤساء الكتل النيابية الرأي في مناقشة اللامركزية الادارية وقانون الانتخاب الجديد، والقانون الجديد للمجالس البلدية والاختيارية في جلسة واحدة، خوفاً من ان يؤدي التأخير في اقرارها دفعة واحدة، الى ايجاد تريعة يمكن ان يستغلها من يدسوا الى تأجيل اجراء الانتخابات للمجالس البلدية والاختيارية.

وفي هذا الصدد، اكد مرجع

### شؤون عربية

## قانون الانتخاب يستبعد التقسيمات المعمول بها منذ عام ١٩٤٣ حتى اليوم

## اعتماد لبنان دائرة واحدة ورفض اللوائح المغلقة مدخل لاعادة انتاج صيغة جديدة للحياة السياسية

بيروت - الحياة

اعلن ائتلاف من النواب، في بيان وزع امس انهم شكلوا ولداً منهم لمحاكمة رئيس الجمهورية الياس الهراوي والتشاور معه في الاحكام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ نزار الحلبي، الرئيس السابق لجمعية المشاريع الخيرية الاسلامية (الاحباش)، ومناشئته بإصدار عفو خاص او تخفيف حكم الاعدام في حق المتهمين.

وجاء في البيان «ان لقاء شاملاً للعلماء من المناطق اللبنانية كافة عقد في بيروت في منزل الامين العام للجمعية الاسلامية الشيخ فيصل مولوي، والجميع تشاوروا في الاحكام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ الحلبي واتخذوا قراراً منهم بقابلة الرئيس الياس الهراوي يضم مفتي جبل لبنان

الشيخ محمد علي الجوزو وامير حركة التوحيد الاسلامي الشيخ سعيد شعيان والامين العام للجمعية الاسلامية الشيخ حرم المولوي.

واشار البيان الى ان المجتمعين سينشرون فيقاعة الرئيس الهراوي اصدار عفو خاص او تخفيف احكام الاعدام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ نزار الحلبي، لان هذا الحادث ما وقع الا نتيجة جو الاحتقان وموجة التكفير التي سادت الساحة الاسلامية، وان تنفيذ هذه الاحكام من شأنه تاجيح هذا الجو في الوقت الذي تسعون فيه مع المخلصين في ترسيخ السلم الاهلي وتعميم الوحدة الوطنية وتحسين المساهمة في التعامل مع الجميع.

يذكر ان المجلس العدلي كان

الشيخ محمد علي الجوزو وامير حركة التوحيد الاسلامي الشيخ سعيد شعيان والامين العام للجمعية الاسلامية الشيخ حرم المولوي.

واشار البيان الى ان المجتمعين سينشرون فيقاعة الرئيس الهراوي اصدار عفو خاص او تخفيف احكام الاعدام الصادرة في حق المتهمين بمقتل الشيخ نزار الحلبي، لان هذا الحادث ما وقع الا نتيجة جو الاحتقان وموجة التكفير التي سادت الساحة الاسلامية، وان تنفيذ هذه الاحكام من شأنه تاجيح هذا الجو في الوقت الذي تسعون فيه مع المخلصين في ترسيخ السلم الاهلي وتعميم الوحدة الوطنية وتحسين المساهمة في التعامل مع الجميع.

يذكر ان المجلس العدلي كان

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

الحياة، ان هناك استحالة في العودة الى قانون ١٩٩٦. ويات المنة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في المئة يخوض الانتخابات في حال يمكن ان يعتمد هو السماع للمرشحين الذين يتلون في القضاء اقل من نسبة عشرين في

## لبناء أفضل سيارة أوروبية، كان علينا أن نعذبها



لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

رشاقة وديناميكية مصحوبتان براحة فريدة من نوعها. لا عجب إذن أن تمنحها الصحافة العالمية المتخصصة في السيارات لقب «أفضل سيارة أوروبية».

استغرق تطويرها خمسة أعوام صعبة. عاملناها بقسوة لم تعدها أي سيارة من قبل. فقد اختبرناها في ظل أقسى الظروف في الصحاري والجبال وعلى الطرق المعبدة والوعرة وغير المعطفات الحادة وعلى الشوارع المبتلة. والنتيجة،



القمة في متعة القيادة

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.

لبناء أفضل سيارة أوروبية. احدث بوكسل BMW الحلي.





## مسؤول عراقي يتهم عبد المجيد بحجب معلومات عن المفقودين

□ لندن - «الحياة»:

## استیاء مصری من اکبر

والكيمائية.  
ولاحظت المصادر ان كلام اكيوس جاء قبل  
بدء الرئيس حسني مبارك زيارته الحالية  
لواشنطن.

لأعمال والحكومات العربية، ثلاثة تقارير  
بمنهجها التي قبل سنتين مبعوثه الى العراق  
الحكومة السيد عبدالله آدم في هذا الشأن.  
وطالب عبدالمجيد بكشف هذه التقارير.

**اماراتيون يسعون  
لدى جمعيات خيرية**

وكان الرئيس الفلبيني  
ختم امس زيارة للوحة، وأنع  
بان قطري - فلبيني شدد على

بموجب الاتفاق الجديد فلنظم إلى المعارضة المشاركة في الانتخابات والحرص على حريتها والتفسيق مع حريتها والاحكام في حال لجنة مشتركة تستلزم في قيادات مزب المعهدة على الاتفاق

والخوارج الشرعيين  
والأخلاقية.  
وعتبر خاتمي، إن المرأة في  
محور الأسرة، منسكها، وتديرها  
وتحافظ عليها.

وأضاف أنها والمرء  
شريكان، لا أحد منهما يملك  
الحق في إكراه الآخر على شيء أو  
البرهنة،

وبإختامتي شعار إداعة  
الاعمار، التي ترفعها الحكومة منذ  
سنوات ب «إداعة بقاء القوى  
الانسانية على تصحيح المفاهيم  
الخاطئة الارثية في شأن المرأة»  
ووجه انتقادات شديدة من  
مفكرين ومثقفين وحرمان المرأة

LE FAPE  
vient au liban  
avec  
quelles idées  
...  
Armée rouge:  
que sont venues  
faire au liban  
ses combattants?

وكان مكتب المجلس برئاسة  
أحمد السعدون قرر السبت

et dans les grands  
kiosques de Paris

قسیمه اشتراک

الهاتف \_\_\_\_\_  
الجريدة الم \_\_\_\_\_

newspaper  
subscriber

Exp. Date

التوقيع

١٢٠ مكتب القاهرة: ١ شارع امريكا اللاتينية، حارين سبتم، امام السفارة البر

الهاتف: ٣٥٤٦٦٤٦ / ٣٥٥٠٠٤٠ الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٣

أوجلان يعرض على بارزاني وطالباني

وفي بيان تلي الأحد من شبكة «ميد - تي» في التلفزيونية التي تبث من أوروبا والتابعة لحزب العمال (بزعمه عبد الله أولجان) دعا الحزب الفصائل الكردية العراقية إلى «وقف تبعيتها لهذا الخصم» في إشارة إلى

المفاوضات التي تجري برعاية الولايات المتحدة وتركيا من أجل التوصل إلى اتفاق بين الحزب الديمقراطي الكرستاني (بزعامة مسعود بارزاني) والاتحاد الوطني الكرستاني (بزعامة جلال طالباني).

وجاء في البيان: «فلنوجد قوامنا من أجل التحرير الوطني». ودعا طالباني وبارزاني إلى عدم التحرك «في الإطار الضيق لخصليهما».

وأضاف البيان أن انتفاضة آكراد العراق بعد حرب الخليج، لم تتجسّد لأنّه كانت «تقصّها قيادة شاذة».

وأضاف أنه ينوي التوجه إلى عمان للفرص نفسه معرباً عن

وأوضح الشبيبة أن ٢٥ - ٣٠ ألف أسيرة عراقية استغاثت من مساعدات نقلت في الرحلة الأولى وبلغت نحو خمسة أطنان من الغراني.

وكانت سفينة اماراتية نقلت  
في كانون الثاني (يناير) ٢٠٢٢ طناً

من الايوبي والاعنانية من بني ابي  
العراق قدمها ولي عهد بني وزير  
الدفاع في دولة الامارات الشيخ  
محمد بن راشد آل مكتوم.

**AL HAYAT**  
ARABIC DAILY NEWSPAPER

Start your day with **ALHAYAT**

*The quality Arabic newspaper  
...for the quality Arab reader*

امام السفارة البريطانية، نور ٣ - شقة ٩

3000

العنوان مع الرمز البريدي

الهاتف

☐ طريقة الدفع: بطاقة فيزا ☐ بطاقة ماستركارد  
☐ شك ☐ حوالة بريدية

Card No

Exp. Date

التوقيع \_\_\_\_\_

المكتبة  
مكتبة القاهرة ١ شارع امريكا اللاتينية، دهارين سينت

الهاتف: ٣٥٤٦٦٤٦ / الفاكس: ٣٥٥٠٠٤٠







## اقامة علاقات دبلوماسية بين الفاتيكان وليبيا

## صحيفة جزائرية: كشف شبكة لواضعي القنابل في البلدية

الفاتيكانيان امس الاثنين اقامة علاقات دبلوماسية بينه وبين ليبيا على مستوى السفارة.  
 وعين البابا يوحنا بولس الثاني الموسمينور خوسيه سيباستيان لايوا سفيرا بابويا في طرابلس، ولابو ديولوماسي من اصل باسكي اسباني كان سفيرا بابويا في مالطا منذ اذار ١٩٩٤.

وعين البابا الاب سيلغستر  
كارميل ماغرو نائباً رسولياً في  
بنغازي (شمال شرقي ليبيا)  
بعدما كان حتى الآن نائباً رسولياً  
منتقياً في طرابلس.  
وقال الناطق باسم الفاتيكان  
جواكين نافارو فالس ان الكرسي

العلاقات الديبلوماسية الاقرار  
بالتنازع الإيجابية التي تعز  
تسجيلها بفضل تعاون السلطات

والذين،  
وكانت واشنطن انتقدت قبل  
أيام قليلة قرار المائتين  
انصياعاً بديبلوماسية مع  
طرابلس.  
وقال الناطق باسم البيت  
البيض غلين بيفين نحن لا نتفق  
على أي طرف يقدم علاقات مع دولة  
ترعى الإرهاب وتضع لعقوبات  
دولية، وأضاف قد شهدنا على  
وجهة نظرنا لدى الكرسي  
السولي.  
الجميع من إقامة جواب أن  
مثل الحكومة الليبية،  
واضح نافارو فليس أن زيارته  
الاسقف حازن لو توران المسؤول

**الأمير سلطان**  
تمتمة الد

مجلس الوزراء السعودي مع مض  
وعملية السلام في الشرق الأوسط

صارت عليه، وموضوع العراق إضافة إلى مواضيع التعاون والتجارة.

وقالت المصادر البريطانية: يتضمنه من لقاء ومحادثات، ثم حرص بريطانيا على استئصال هذه أهمية نور الرضا في تحرير الكويت.

وأضافت أن الموضوع الرئيس سلطان مع المسؤولين الخليجيين وعلاقاته بولي بايرن، قبلت بترجيح من الحكومة البريطانية، ويتوقع مفاوضات أن تكون إلى بريطانيا ميسرة، كما كانت للولايات المتحدة حيث التقى مائلين اوربايت وزير دفاع وأيضاً وزيراً للتعاون، وآخرين وعدداً من رؤساء الكونغرس.

وأكد الأمير سلطان خلال زيارته

هو للدفاع وليس الإعداد والآن  
أشاره إلى عملية السلام في  
بصمصم إيجابي ضد كل من  
السلام.  
كما غلب الطابع السياسي  
إلى فرنسا وابتدعتها الجمعية  
والمنشرفة إلى عملية السلام  
الإدارة الأميركية ترى «تأجيل  
واقترح الأمير سلطان في باب  
طلعتهم الرئيس جاك شيراك و  
شارل ميون إنشاء «صندوق  
بمساهمة تقدر بـ 100 مليون  
العربية.

الفساد والانحلال، وتارة عملية  
المناهج المغرقة في التغريب والتي  
سائق سيارة الاجرة، فهي «ملعب

يزرعون القيم الأميركية في عقول مستفوفة وأغلبهم منحل، ورغم ذلك لدخول الجامعة فإنه سيرحب بالفكر الدكتور مصطفى كامل السبع الجامعة الأميركية وجامعة القاهرة في التدريس لطلبة القسم انه «حتى

تجاه العلوم الأميركيين فإن الأستاذ السياسي وأمامط طالب في السادسة في الصف الرابع، ويؤكد أن هذا الشخص، القمص، عكس ما يدعى بـ «الطلاب» وذلك ما يعرفه أيضاً الأستاذ في مسيرته العلمية السياسية وأستاذ عام ١٩٧٢، ويحضره سوليحان مغربل عن المجتمع العربي، بل لدى تلك قبيلة من الطلاب، لكن من الطلاب على كافة طائفتها. وعن وصف كلمة باحثين بها سوليحان أن عمداً كبيراً من طلابها، هي، على عكس الطلاب الذين يقدر أكثر من الاصحاح باسميه المقصود بالمصري عن الجامعة الأردنية، لأن ذلك لا يعني لغات أجنبية، إلا أن ذلك لا يعني اعتراض على وصف طلاب الجامعة، وافضل وصفهم بـ «الديمقراطيين» ويند سوليحان أن من خلال الحدود والجامعة العربية ينتهت كذلك تحمل النشاطات الاجتماعية

السرطان على نفقة الأوصاف بين  
وعكس الاعتقاد السائد بين  
طلاب الجامعة الأميركية مصر  
في تخصيص ١٠ منح لطاية للدر  
لجرحي المدارس الحكومية المص  
رسم الدراسة في الجامعة، وال  
لعام الواحد.

من جهة أخرى، فإن نسبة الاس  
المدة قبل أن يحين تبلغ نسبة الاس  
لما إذا إلتك الصورة السلبية  
سولينان ذلك الى سببين: الأول  
صداقة المعارضة التي تسيطر عليها  
وبضيفة: الجامعة الأميركية  
الحكومة الأميركية في مصر.



❖ نفى ممثل الحكومة المصرية (البرلمان) لـ  
السيد كمال الشاذلي إجراء أي  
تعديل في الدستور أو القوانين  
للمناسبة من المرحلة المقبلة. وقال  
إمام الشاذلي: «نحن رأى على نائب  
معارض أن تعديل الدستور غير  
منطوق به أو لوائح التغطية  
والشدد على أن «قانون  
الطوارئ» يهدف إلى حماية  
الاستقرار المنشود لإنجاح سياسة  
الإصلاح الاقتصادي».

وكان الأمين العام للسيد  
الإجراء مع البرلمان المصري،  
محددة انتقد أمن استمرار العمل  
بـ «قانون الطوارئ» وطالب بتعديل  
الدستور.

وأما مصر، أمي، والحقائق أن ستة من أعضاء التنظيم كانوا يستقلون سيارة نقل صغرىة تحمل لوحات مصرية صادرة من محافظة القليوبية. وتبادل أفراد الشرطة ممن كانوا داخل السيارة النار عن المهاجمين، وأسفر الاشتباك عن مقتل الشرطي علي محمد يونس وإصابة خمسة آخرين بجروح هم ياسر

وأصرح وحيد بأنه تلقى عرضاً للانضمام إلى المعهد الذي يحمل اسم رئيس الوزراء الإسرائيلي السابق، وهو مؤسسة غير حكومية هدفها المساهمة في إرساء السلام في القدس. وقال الزعيم الإندونيسي المعروف بتأييده للقضية العربية أنه يعتبر الدعوة الموجهة إليه للانضمام إلى معهد بيرين «شرقاً» أملاً بأن يتمكن من «الفضال من أجل السلام الذي من شأنه أن يعود بالنفع على العرب».

الإسبوع الماضي، ضعة أمي في كسبيسيوف (مولدوفا) لاجتماع مع نائب قطاع المال اليهودي داليمير غويسينيكي الذي يعتبر من المجرئين إلى رئيس الاتحاد الروسي، بهدف للتفاوض على شروط هذا العقد المالية ببلاتين بليون الدولارات سنويا.

وأضافت الوكالة أن رئيس الوزراء الإسرائيلي

Ford Internet Address: [WWW.ford.com](http://WWW.ford.com)

لقد ترفيع على  
يحطون برفيع  
القضاء  
إلى الملك وإلى  
ساقاضيك على  
نعمتي  
ووجب أن  
يهدى وليس فيها  
فليس















ALHAYA  
FUCHIED

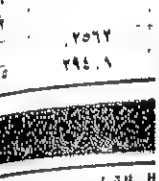


الخزائن  
الخزائن  
١٩٩٢

1	1.054	1
2	1.055	1
3	1.056	1
4	1.057	1
5	1.058	1
6	1.059	1
7	1.060	1
8	1.061	1
9	1.062	1
10	1.063	1
11	1.064	1
12	1.065	1
13	1.066	1
14	1.067	1
15	1.068	1
16	1.069	1
17	1.070	1
18	1.071	1
19	1.072	1
20	1.073	1
21	1.074	1
22	1.075	1
23	1.076	1
24	1.077	1
25	1.078	1
26	1.079	1
27	1.080	1
28	1.081	1
29	1.082	1
30	1.083	1
31	1.084	1
32	1.085	1
33	1.086	1
34	1.087	1
35	1.088	1
36	1.089	1
37	1.090	1
38	1.091	1
39	1.092	1
40	1.093	1
41	1.094	1
42	1.095	1
43	1.096	1
44	1.097	1
45	1.098	1
46	1.099	1
47	1.100	1
48	1.101	1
49	1.102	1
50	1.103	1
51	1.104	1
52	1.105	1
53	1.106	1
54	1.107	1
55	1.108	1
56	1.109	1
57	1.110	1
58	1.111	1
59	1.112	1
60	1.113	1
61	1.114	1
62	1.115	1
63	1.116	1
64	1.117	1
65	1.118	1
66	1.119	1
67	1.120	1
68	1.121	1
69	1.122	1
70	1.123	1
71	1.124	1
72	1.125	1
73	1.126	1
74	1.127	1
75	1.128	1
76	1.129	1
77	1.130	1
78	1.131	1
79	1.132	1
80	1.133	1
81	1.134	1
82	1.135	1
83	1.136	1
84	1.137	1
85	1.138	1
86	1.139	1
87	1.140	1
88	1.141	1
89	1.142	1
90	1.143	1
91	1.144	1
92	1.145	1
93	1.146	1
94	1.147	1
95	1.148	1
96	1.149	1
97	1.150	1
98	1.151	1
99	1.152	1
100	1.153	1

مكتبة جامعة القاهرة  
القاهرة - مصر

المرتبة	المرتبة
١٠٩٧	١٧٤٠
٢١ ١٤	٢٤٦٤



البيانات	المتغير
1.43	1
5.06	2
8.18	3
8.50	4

إلى اسمير  
الى

2.50	0.74	1
7.50	7.07	1
1.25	1.01	1
3.31	3.31	1
3.25	3.25	1
1.50	1.45	1
3.95	3.18	1

اعلى سعر  
(١٩٩٧/١٩٩٢)  
(٩٣)

للذهب في سوق ستراسب

تسليم ۳ اکتوبر	
۳/۱۰	۳/۶
۱۳۸۵	۱۳۷۵.۰
۱۳۸۱	۱۳۶۸
۱۳۵۷	۱۳۳۷
۸۱۱.۰	۸۰۰.۰

ادنی مستقر	۹۷/۹۱
------------	-------

البيع	المسعر
97/1	11.80
97/10	13.00
97/1	12.10

\* تسليم بينا

7/10	31/10
27	---
17.	---
1,7500	---
1.91	---

0V.2.	-
9.8A7	-
123.11	-
127.0.	-
17.	-
777.	-
V, V27	-

20.00	
21.00	
22.00	
23.00	
24.00	
25.00	
26.00	
27.00	
28.00	
29.00	
30.00	
31.00	
32.00	
33.00	
34.00	
35.00	
36.00	
37.00	
38.00	
39.00	
40.00	
41.00	
42.00	
43.00	
44.00	
45.00	
46.00	
47.00	
48.00	
49.00	
50.00	
51.00	
52.00	
53.00	
54.00	
55.00	
56.00	
57.00	
58.00	
59.00	
60.00	
61.00	
62.00	
63.00	
64.00	
65.00	
66.00	
67.00	
68.00	
69.00	
70.00	
71.00	
72.00	
73.00	
74.00	
75.00	
76.00	
77.00	
78.00	
79.00	
80.00	
81.00	
82.00	
83.00	
84.00	
85.00	
86.00	
87.00	
88.00	
89.00	
90.00	
91.00	
92.00	
93.00	
94.00	
95.00	
96.00	
97.00	
98.00	
99.00	
100.00	

188 7.  
049.3.  
21.11  
10.  
049.3.  
1.2418  
1.2418

٧٧٦٨  
٥٠٨٥  
= قيمة المصلحة

تاريخ	عدد الأسهم للعداولة
٧	٨٤٥٠٠
٧	١٥٦٦٩

Y  
Y  
Y  
Y  
Y  
Y  
Y  
Y











## عصر الـ'کاتیرا'

وضعية، كما انها تحفظ في ذاكرة خاصة بها  
الوضعية المفضلة لسائق السيارة.  
وأيضا تيسر «كاتيرا» تلفت الانتظار من حولها.  
فتصميمها السلس يعيد الى الذاكرة اناقة سيارات  
«كاديلاك» إنما في حجم أصغر.

تتجسد أسواق تلك الدول،  
وإشادتي أن التحولات المتسارعة في العالم باتت آتية  
افتتاح الأسواق، وزيول الفعاليات المجرىة والصانعة، يجعل من  
المنطقة العربية مكانة فريدة أكثر من سوق أو منطقة  
جغرافية، أو عامية تمكن من النمو المستقبلي مستقبلاً.  
أما المستبعد أن في الوقت الذي لا تزال فيه السوق  
الخليجية تخطى بالأسواق في الاستثمار، إلتفاتت عدا من  
أهميتها نسبة المخاطر، والمطعمية المرتفع نسبة  
العائدات على الاستثمار، إلا أن السوق التنافسية الجديدة  
في سيطر على السوق الخليجية تعزز من أهمية استثمار  
الوارد، والفرص المتاحة لإقامة عمليات أكبر من حيث  
الحجم، وإوسع من نطاق الجغرافيا، وفي توجه تنمته  
المرام، العالمية بشكل متزايد، لخفض تكلفتها الإجمالية من  
جهة، وتعزيز عائداتها وإرباحها من جهة أخرى.

وإعتبر أن جمهوريات كومنولث الدول المستقلة تعد  
أسواقاً رائعة ولطاع التجاري في الإمارات، سواء بالفرص  
في القدرات الكبيرة التي تتمتع بها تلك الجمهوريات على  
استيعاب المزيد من الصادرات وإعادة الصادرات المتجهة  
إليها من السوق الخليجية أو في تفرص الأعمال المواتية  
التي تتمتع بها، خصوصاً في قطاعي الخدمات.

ليون، وجاء ٢٠ المثة منهم للمشاركة في المؤتمرات معارض. وقال غاسور: «يعكس هذا النمو التطور الشامل الذي يهده دبي واقتصادها، وهو يصب من نون شك في مصلحة بين العاملين في القلاء القندي».

**«كالتس الخليج تكشف هويتها الجديدة»**

● بعد ثلاثة أعوام من الأبحاث، انتهت شركة «كالتس» من دور مكثفة لإعادة تعريف شعارها العالمي لتقديم اليوم هوية جديدة للشركة. تعكس الهوية الأساسية التي تدعم بها الشركة، في الجدية والخبرة والخدمة، ومصاحبة عملية تغيير الهوية، تغيير في أسلوب أداء الشركة والتركيز على تقديم قيمة عالية للعملاء والشركاء من خلال توفير أرفع مستويات الخدمة بسرعة في التفتيق.

وقال ريتشارد جرينجيان، الرئيس التنفيذي لشركة كوكاكولا، «لقد كشفه اليوم لشركة كوكاكولا». وذكر جرينجيان أن الشركة لم تكن تعلم أن كوكاكولا كانت تبيع كالكس الجاهزة في كل من باكستان وأستراليا، على ما تجلّى تلك بوضوح من خلال سوانا على جائزة دبي للبيئة.

وأضاف، أن كالكس، شركة مشتركة بين شركة تامبا أمية، وكونزكو على أمة هذه الشركة من خلال استخدام منتجات العلامة التجارية التي تتميز بالاعتصام والابتكار وتسخيرها في حل فضاء هذه الشركة الجديدة.

ويذكر أن عملاء الشركة في دبي سيصبحون قريباً جداً شركاء بتسليمهم الجيد في محطات «هايفول» و«ويلو» التي ذكرت. كما سيترى عرض الشعار الجديد بشكل بارز خلال موسم نهجيز كالكس للزفاف.

وقال في غراسوم، المدير العام، «كانت الشركة ملتزمة كدعم لعلنا في المنطقة أنهم سيحصلون على المنتج ذي



● حققت شركة «ساكو ديكو» مبيعات بلغت ٤٢,٥ مليون ريال عام ١٩٩٦ بزيادة قدرها ١٧,٥ مليون ريال عن المتوقع وهو ٢٥ مليون ريال من خلال مصانعها الثلاثة للتجارة والجبس والستائر.

وتُفَعِّمُ مصنع التجارة والاستثمار عدداً من المشاريع الجديدة في بنينا منصرف مزارع الدوائية في العملية المتطورة التي قد من أكبر مشاريع دوله العراق والأوراق في المنطقة المركزية ويحتوي على أكبر مصنع للتشخيص بمساحة 1٠٠ متر مربع وبلغت القيمة الاستثمارية للأشغال المستثمرة ١٦٠٠٠٠٠٠٠ ٥٠٠ متر مربع. ويتنوع مصنع التشخيص أجود أنواع الأعمال المتخصصة التي تشمل المواد الدوائية والخارجية بجميع أنواع الأشغال والتشخيص وغرف الصيغ والمطابخ والسلام والفحوصات وقدمت السراير بجميع أعمال البنيان والتجديد وصنع أطقم الجلوس السريري والأقنعة وغرف التحضير، تخصصت جميع الجسب في صنع الأشغال الخرفية لتزويد المعامل ويحتوي على نحو ١٠٠٠ قالب بجميع مقايير متنوعة. وأقامت المصنع عدة انتاج للفحوصات بجميع أنواع العينات مع شركة كافيا، انتاج

**● أكدت دراسة أولية قامت بها ونشرتها مؤسسة البيانات الدولية (IDC) Data Corporation (IDC)**  
ومقرها الولايات المتحدة الأمريكية أن تولد و. إي. إم. يتفادان حيز المصادر، وتوقع في سوق البريد الإلكتروني بحلول 2010 حيث تمكّن أن الاسترخاء على 1.4 مليون مستخدم جديد وأشارت الدراسة المعنونة «نظرة أولية على سوق البريد الإلكتروني» إلى أن 1.991 في المائة من و. إي. إم. وولفس إم يستعملون إن 76 في المئة من حجم السوق الكلية.

ويذكر أن نتائج الدراسة الأولية تصبح خبر صرحته به مؤسسة، بتعديلاتها لالتصاّلات، ذكرت حين أن IDC أشارت إلى أن تيشيكس استطاعت توفير برامج بريد إلكتروني أكثر من غيرها من شركات البريد الكومبيوتر.

كما أكد التصحيح على أن حصة سوق تيشيكس في مجال المستخدمين الجدد البريد الإلكتروني بلغت 19 في المئة أي 5.0 مليون مستخدمين إضافة استعملوا مايكروسوفت 4.6 مليون مستخدمين جديد أي 7 في المئة من إجمالي حجم السوق.

وذكرت الدراسة ان القطاع الأكثر نمواً في هذا المجال في العام الماضي كان قطاع بريد اتصالات الانترنت المعتمد على بروتوكولات SMTP و POP3 و IMAP وكلها بروتوكولات تساندها سمات بريد لوتس الالكتروني. هذا وقد بلغ إجمالي النمو في ١١ قطاعاً مستخدماً البريد الالكتروني ٧٣٦.٦ في المئة ووصل إلى ٩٩ مليون مستخدم.

● يستعد القطاع الفندقي في دبي لطفرة جديدة، وتشير التوقعات إلى ارتفاع العدد السنوي للزوار بنسبة ٦٣ في المئة، من ١,٨٢ مليون زائر عام ١٩٩٥ إلى حوالي ثلاثة ملايين في نهاية القرن الجاري.

وكان عدد ضحايا دقيقتي تصاعف بين ١٩٩٠ و١٩٩٥ ووصل إلى ٢٣٣ عند انقضاء دقيقتي تفجيرات فنادى كثيرة أخرى العام الماضي. وبعد أن قُبل أن ٢٧ فتاة من الدرجة الأولى في دبي، كما صدر للطاقم الفني الذي يشهد أكبر نسبة فوز، نحو بليون دولار أميركي لتغطية الميزان من التوسعات.

ونتيجة لذلك، تتوقع الفنان حيدر ٦,٤ مليون ليرة على الأقل بحلول السنة ٢٠٠٠ مما سيؤدي إلى تعزيز عائداتها على الأقل بثلث ٤٠٠ مليون دولار. ١٩٩٥ حسب إحصاءات دائرة السياحة والتسويق التجاري.

ومع استمرار تصنيف دبي كوجهة رائدة للأعمال والسياحة الراقية، تركز التطور الفني بمعظمه على الجزء العلوي من السوق.

وأوضح الكسندر غناسور، المدير العام لمنتدى «فور بوينس شيراتون» الجديد في دبي أن شقة أفاندا مفتوحة للتطوير العقاري في دبي، وتسمى الخبيجة إلى نخبة الأسواق الدولية، وهي الاستراتيجية الصحيحة.

ويذكر أن فندق «فور بوينس شيراتون»، الذي تملكه مجموعة محمد عمر بن حيدر ويديره مجموعة «أي تي تي شيراتون»، أنشئ ضمن مشروع تكلف ٤٠ مليون دولار وشمل تطوير فندق أكسبريس بجوار مطار دبي الدولي.

ويعتبر «فور يونيتس شيراتون» أحد سبعة فنادق من الدرجة الأولى افتتحت العامين الماضيين، كما أنه أول فندق فور يونيتس يفتتحه قسم الشرق الأوسط وأفريقيا في مجموعة «أي تي بي شيراتون»، ومن المتوقع أن يكتمل إنشاء ثمانية فنادق أخرى من الدرجة الأولى في دبي خلال العام الجاري.

وإذ عند رجال الأعمال الذين زاروا على عام 1995 على



**الخطوط البريطانية**  
**تطرح منتجات ترفيهية جديدة**

● طرحت «الخطوط الجوية البريطانية» مشروعها الجديد المتاحات الترفيهية في البحرين في عرض كبير خسرته بثلثين من وكالات السفر المحلية. كما اشتمل العرض على سور نجمين من كبار النجوم المولدين.

وكان مكسي وروني داونيس يمثل حفل افتتاح المتاحات الجديدة في اقيم في فندق «روني داونيس» في البحرين. حيث قدمت الخطوط الجوية العرض للمرة الاولى لشرائها «فريت اسكي» لقصص الطلات الخارجة التي تعزمت طرحها في سوق منطقة الشرق الاوسط.

ويشتمل برنامج العرض على 1٦٧٧ على مجموعة من الفارات الرائعة للقطارات في اوروبا وأمريكا الشمالية.

كما تشتمل على حديقة لاند «دانس» مع «موتور

**رولز رويس توقع اتفاقاً لإدارة الشبكات**

● وقعت إحدى شركات «رولز رويس» اتفاق تضامن في الأعمال لتزويد من قدرتها على نقل وتوزيع الكهرباء.

ويعتبر شركة «أر» من الشركات التي تأسست في الكويت في عام 1976، وهي إحدى شركات «ريز» رئيس ترانسميشن الشرق الأوسط، حيث تم إنشاؤها من قبل «ريز» و«أسكندرا إيثمت» من أسكتلندا وذلك بتوفير برامج إدارة الشبكات.

وقال بيتر كونياري، العضو المنتدب في شركة «أر» إن برنامج أسكندرا عالي كفاءة، ويتيح لنا هذا الاتفاق إمكانية توفير معلومات إضافية المستمرة عن تجربتنا واختبارها في السوق.

ويوفر العلاقة الجديدة مزايا نظام إدارة الشبكات لداراة الشبكات التي أثبتت كفاءتها بالفعل، هذا بالإضافة إلى القوة المالية وإمكانات الدعم الدولي لتنظيم ريز» رئيس الذي تبلغ مساهمته 60 في المائة.

وستصمّم الثّشراوات باللّغتين العربيّة والانكليزيّة في  
نيتين منفصلتين.

سبک‌تروم، تعید تصمیم شعارها

● أعلنت «سيكيتروم» الشركة الرائدة في مجال إدارة وتصميم الأبحاث الخاصة التي تتخذ من مقرها أبارة، إعادة تنظيم أبحاثها لمزيد من تعاطف الشركة المستقبلية. في الخطوة الأولى، أعلن انضمامها لمجموعة «كاريبيت» (تريانسبول) أخيراً. وأثار بوريت الجانب الرئيسي العام لشركة «سيكيتروم» في هذا: هدفها الذي هو: «تجسيد سيكيتروم الجديد عقدين من التجارب في مجال إدارة الأحداث الخاصة في أوروبا وخمسة أعوام من ثقافة الشرق الأوسط». فحرصنا على الحفاظ بمصدرنا والالتزام والتفدية التي تتميز بها سيكيتروم وقمنا من خلالها بحملتنا التي تدعى «سير من العملاء» المرموقين على المدى الطويل». وأضاف: «من ميزات انضمامنا لمجموعة كاريبيت (تريانسبول) قدرتنا على توفير حملتنا لشركات المؤتمرات الكبيرة من خلال شبكة عالمية. من نؤمن بأن إعادة اتحاد الشركة يعكس بوضوح أهمية مكانتنا كعضو بارز في عائلة الشركة المتنامية التي هي بالفعل أكبر مجموعة تعمل في هذا القطاع بالعالم».

ويذكر أن «سيكيتروم» انضمت العام الماضي إلى مجموعة «كاريبيت» (تريانسبول)، الرائدة في مجال إدارة الأحداث الخاصة، في تقديم مجموعة من الخدمات المتمثلة في مجال التخطيط والانتاج.

Dubai  
New York  
London

2013  
 Hong Kong  
 Detroit  
 San Francisco

● حققت «شركة الحبتور للمشاريع التجارية» التي تتخذ من مقرّاً رئيسياً لأنشطتها، اختراقاً جديداً لأسواق جمهوريات منولث الدول المستقلة، من خلال مشاريع عدة تتراوح بين لات سيارات وشركات لسيارات الأجرة.

وبعد فوز الشركة بعقدي وكالتي سيارات «ميتسوبيشي»  
بالبورصة، في ٦ من جمادى الأولى ١٤٢٠ هـ، استغلت في وقت  
بقي، أقامت «الحيتون» للمشروع التجارية، شركة لسيارات  
بجدة في ازديان، واتبعها مشروع مشترك لسيارات الأجرة  
بجوجيا، كما مدت نشاطها إلى قطاع خدمات الطيران  
سفر، بحصولها على وكالة الخطوط الأردنية في  
الإمارات العربية المتحدة.

وقال راشد حلف الحبيون، مالك الشركة ومديرها التنفيذي: «توسع الحبيون للمشاريع التجارية في عدد من الأسواق الخارجية المتنامية، يأتي في إطار خطة تستهدف تحقيق استغلال الأمثل للموارد والخبرات التي تراكمت لدى الشركة في مدى السنوات الماضية من خلال نشاطها في السوق المحلية، وفي نفس الوقت الاستفادة من آفاق النمو الكبيرة التي

Dubai  
New York  
London  
Hong Kong  
Detroit  
San Francisco



الكويت					
الميناء	المينك الوطني	٢.٢١٥.٠٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠
	بنك الخليج	٥.٠٧٥.٠٠٠	٥٣٠	٥٤٠	٥٤٠
	البنك التجاري	٤٤.٧٨٠.٠٠٠	٢٧٠	٢٦٥	٢٦٥
	البنك الاهلي	٢.٤٨٠.٠٠٠	٢٧٠	٢٨٠	٢٧٥
	الكويت والشرق الاوسط	٣٣٠.٠٠٠	٣٧٠	٣٧٠	٣٧٠
	البنك العراقي	٩١٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٥	٣٦٥
	بنك بركان	٣٩٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٥	٣٦٥
	بيت التمويل الكويتي	٢.٣٨٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠
	الكويت الاستثمارية	٥.٩٠٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠
استثمار	القطاعات التجارية	٤٤٠.٠٠٠	٣٦٠	٣٦٠	٣٦٠
	الاستثمارات للتأمين	٨٧٠.٠٠٠	٣٨٥	٣٨٥	٣٨٥
	الاستثمارات الوطنية	٢.٦٦٠.٠٠٠	١٨٤	١٨٤	١٨٤
	مشايخ الكويت	٢٤.٥٢٠.٠٠٠	١٦٦	١٦٦	١٦٦
	الاهلية لاستثمار	٣٧٠.٠٠٠	٥٧٠	٥٨٠	٥٧٠
	للسمعة للتأمين	٢.٥٨٠.٠٠٠	١٨٤	١٨٨	١٨٤
	مستثمر دولي	٦.٨٨٠.٠٠٠	٤٥٠	٤٥٠	٤٥٠
	البيت اوراق مالية	٤٤٠.٠٠٠	٧٣٠	٧٤٠	٧٤٠
	الاستثمار الصناعية	٢٩.٨٧٠.٠٠٠	٣٥٥	٣٦٥	٣٦٥
التأمين	الكويت للتأمين	-	-	-	-
	الخليج للتأمين	٣٠.٠٠٠	٥٨٠	٥٩٠	٥٨٠
	الاهلية للتأمين	٢٥٠.٠٠٠	١٦٠	١٦٠	١٦٠
	زوره للتأمين	-	-	-	-
الطيران	علاء للكويت	٣٨.٣٣٠.٠٠٠	٢٥٠	٢٦٥	٢٦٥
	المطارات المتحدة	٣٣.١٤٠.٠٠٠	٣٠٠	٣٠٥	٣٠٥
	الوطنية للطيران	٥.١٧٠.٠٠٠	٤١٥	٤١٥	٤١٥
	الصحة التجارية	١٧٥.٠٠٠	٥٧٠	٥٧٠	٥٧٠
	وزارة الكويت للطيران	١٧.٧٨٠.٠٠٠	١٠٠	١٠٤	١٠٤
	التأمين التجارية	٧.٢٣٠.٠٠٠	٢٦٠	٢٦٥	٢٦٥
الصناعة	الصناعات الكويتية	٤.٨٥٠.٠٠٠	٩٧٠	٩٨٠	٩٧٠
	صناعة الاتياب للخدمة	-	-	-	-
	إسمنت الكويت	١.١٣٠.٠٠٠	٥٢٠	٥٤٠	٥٣٠
	صناعات الحديد	-	-	-	-
	الخليج للعمليات	١٧.٥٥٠	١.٠٤٠	١.٠٤٠	١.٠٤٠
	اصلاح السفن	٥٥٠.٠٠٠	٣٣٠	٣٣٤	٣٣٤
	الخدمات البحرية	٢٤.٠٠٠	٦٠٠	٦٠٥	٦١٠
	إسمنت بورتلاند	٧٥.٠٠٠	٦٨٠	٨٨٠	٨٣٠
	شعبية للصناعات الوطنية	٣٥.٠٠٠	١٠٠	١٢٠	١٢٠
	الكويت للصناعات الخفيفة	٣٥.٠٠٠	٦٤٠	٦٥٠	٦٥٠
	الصناعات الكويتية	٨٩٠.٠٠٠	٧٠٠	٧٢٠	٧٢٠
خدمات	الخدمات التوكيدية	-	-	-	-
	للخدمات العمومية	١.٣٦٠.٠٠٠	٤٢٥	٤٤٥	٤٤٥
	مجمعات الاسواق	٨٠.٠٠٠	٣٥٠	٣٨٥	٣٨٥
	للصناعات الخفيفة	١٤٤.٥٥٠	١.١٢٠	١.١٤٠	١.١٢٠
	للحسابات الالكترونية	١٢٠.٠٠٠	١١٦	١١٨	١١٨
	للخدمات التعليمية	-	-	-	-
	للمجموعه البريولية	-	-	-	-
	الوطنية للتخليص	٩٠.٠٠٠	١.٠٠٠	١.١٢٠	١.١٠٠
	نقل وتجارة المواني	١.١٧٠.٠٠٠	٤٥٠	٤٥٠	٤٥٠
	الاسماء الكويتية	٨٠.٠٠٠	١٨٠	١٨٠	١٨٠
	للخدمات للوافدين	٢٠.٠٠٠	٣٠٥	٣٠٥	٣١٠
	الكويت للاجئين	١٥.٠٠٠	٢٨٠	٢٩٠	٢٩٠
شركات	بنك البحرين الوطني	٦٢٠.٠٠٠	١١٦	١١٨	١١٦
غير كويتية	البنوك العربية	-	-	-	-
	شعاع	٢.٠٠٠.٠٠٠	١١٦	١١٨	١١٦

[illegible]



## مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية

١٩٩٧/١٩٩٥		٣/٦	٣/٧	٣/٨	٣/٩	المؤشر	المورصة
اقل مستوى	اعلى مستوى						
١٧٠٣,٦٥	١٢٦٦١,٨٠	١٨٠٤١,٣١	١٨١٨٨,٧٤	١٨١١٣,٨٩	١٨١١٣,٨٩	١٨١١٣,٨٩	اليابان
٣٣٤,٤٥	٧١٣٢,٦١	٦٤٦٥,٨٥	٦٤٤٦,٧٠	٧٠٠٠,٨٨	٧٠٢٤,٧٥	٧٠٢٤,٧٥	نيويورك
٦٤٥,٠٣٠	٤٤٣٧,٤٥	٤٦٦٠	٤٢٩٩,٣٠	٤٤٢٠,٣٠	٤٤٣٧,٤٥	٤٤٣٧,٤٥	بريطانيا
٢٦٧١,٤٥	٢٣٦٣٠,٧	٣٣١٤,٩٩	٢٤١٧,٦٠	٢٤١٣٠,٧	٢٤١٣٠,٧	٢٤١٣٠,٧	المانيا
١٨٣٧,١٤	٣٧٠٩,٦١	٢١٦١١,٢٩	٢١٦٨٠,٢٨	٢١٧٠٩,٦١	٢١٧٠٩,٦١	٢١٧٠٩,٦١	فرنسا
٦١٠٤,٣٥	٢٨٥٥٠,٣	٢٨٨٠,٨٣	٢٩٦٥,٣٥	٢٩٦٨٠,٣	٢٩٦٨٠,٣	٢٩٦٨٠,٣	سويسرا
١٠٠٠٧,٧٩	١٣٨٦٨,٤٦	١٣٤١٠,٧٩	١٣٤١٢,٣٥	١٣٣٣٧,٣٥	١٣٣٦٨,٧٩	١٣٣٦٨,٧٩	هولندا
٢١١٨,٨٠	٢٤٣٧,٧١	٢١٦٩٠,٣١	٢١٦٨٠,٣٥	٢١٦٨٠,٣٥	٢١٦٧٠,٤٨	٢١٦٧٠,٤٨	سندھالوره
١٨٢٣,٣٠	٢٥٠١,٧٠	٢٤٣٣	٢٤٤٦٧,٤٠	٢٤٤٨٠,٧٠	٢٤٦١,٩٠	٢٤٦١,٩٠	استراليا

(\*) نيويورك شهرًا.

UNITED KINGDOM

ABEY NATIONAL	779	-3.5	802	529
AIRPORT	1059.5	9	1059.5	425
ALIZED COLLOIDS	5	2	140.09	112.18
ALLIED DOMESTO	454.5	-2.5	527	412.2
AMERICAN INTL.	156.2	-2.5	1334	825
AMERICAN	363	-0.5	364	299.43
ANGLICAN WATER	626.7	1	657.5	519
ARGOS	692.5	-5	798.5	604
ARJ WEDGINS AFL.	117.1	-5.5	206	151.5
ARL	111	11	129	103
ASSED.BRIT.FORTS	493.5	5.5	503	129
ASSED.BRIT.FORTS	296.5	-0.5	318.5	261
BAA	538	0.5	534	454
BANK OF SCOTLAND	332	3	366	266
BARRCLAYS	1112	-2	1216	688
BASS	847	1	875	730.5
BAT IND.S.	354	3.5	354	415
BEACON	308	6	370.5	215
BGC	161.5	-5.5	178.5	119.18
BI	275	0	322.01	246.5
BILSON	1230	-20	1375	338.44
BILSON COMPATIBLES	411	-0.5	419	323
BLUE CIRCLE IND.S.	1032.5	2	1032.5	836
BORG	356	12.5	417.5	342.5
BOOKER	378	4.5	701	355
BOSCH	31	1	472.5	173
BORTHWORME	348	3	391.5	303
BRIT.AEROSPACE	1356	5	1356	847
BRIT.AEROSPACE	1375.5	37.5	1363.5	847
BRIT.PETROLEUM	717	1	748	531.5
BRIT.SKY BCTL.	618.5	2	696.5	417
BRITISH ANSR.	872.5	1	872.5	683.5
BRITISH AIRWAYS	66.61	0	66.6	50.65
BRITISH PETROLEUM	675.5	-0.5	726.46	465
BRITISH ENERGY	235.5	0	260	192
BRITISH ENERGY PP	1543	-3	162	91
BROOKS	539	4.5	550	380
BRITISH STEEL	160.25	41	300	140
BRITISH TELECOM.	436.5	7	444	326.5
BTRM	228	8	336	220.5
BUNZL	216	15	245	145
BURNBANK CASTROL	1028.5	5	1176	707
BURTON GROUP	514.5	-0.75	1167	133
CABLE & WIRELESS	151.5	2	546	399
CALVERT SCHWEPPE	534.5	7	546	468
CAIRN ENERGY	579.5	2	579.5	199.08
CALSONIC	380	-5.5	396.5	264
CAP.SHOPE.CENTS	265.5	-2	274	200
CARLTON COMADS.	534.5	7	534	420
CHUBB SECURITY	401.5	1	431.5	309.5
CHUMS VITELLA	130	0	307	122
COALMINT UNION	707.5	-25	748	561
COMASS GROUP	706.5	49	742.5	599
COMASS GROUP	241	1.5	327	205.5
CONTRACTAIDS	362	-2.5	487.5	362
COWIE GROUP	430.5	-2	444	319.3
CRAIG MALLA	1582.5	-10	1653	1276
CROSSLAND	332.5	1.5	441	326
CUBAN BUS SYS.	632.5	-10	648	388
DE LA RUE	631.5	6	748	327.5
DELA RUE	526.5	4	566.5	457
DELTALANDS ELYT.	670	0	760	483.5
ELECTROCOMP	428.5	0	466.5	336
EMAP	674	1.5	831.5	607
ENGLISH	1197.5	34.5	1488	1107
ENTERPRISE OIL	637	-0.5	686.5	385
ENI	200	4	215	161
ENI	200	4	802.5	474
ENGLISH ACCIDENT	825	0.5	877	613.5
GENERAL ALLEC.	1023	1	412.5	544
ENK	302.5	3	1172.5	902
ENGLAND WELLCOME	1117.5	29	1117.5	771.5
ENGLAND GROUP	940.5	2.5	940.5	771.5
ERLANGER	544.5	4	595	412
ERRENALES GP.	213	-8	633	547
ESTPORTLAND EST.	545.5	-15	713.5	161.01
EURO	650	-5	770	580
EUROGUARDIAN RYLED.	284	-3	300	220
EUROBUSINESS	484	0.5	490.5	426
HAMMERSON	447.5	0	449.5	335
EURO	229.5	5	269.5	247.2
HARRISONS ACROS.	170.5	1	171	119
HAYS	529.5	5	577.5	381
HOLDING HOD.	169.5	1	201	165
HOLDING	1604	-12.5	1653.5	932
SCOTCH HOLDINGS (L)	1547.5	-10	1575.5	931
HYDREX	187.0	0	836.5	658
IMI	878.5	23.5	411	192
INDAL	738.5	1.5	954	733.5
IMP. CHM.INDS.	420	3.5	430	353
INCISCAPE	265	-4.5	314	247.5
JOHN HENRY	539	9	549	468
JOHN HENRY	680	-6.5	690.5	524
ADROCKE GROUP	240.5	-2.5	244	176
AND SECURITIES	792.5	-1	798	601.5
LAFORET	695	2.5	768	603
ALCAN	246.5	2.5	262.5	172
LEGAL & GENERAL	410.5	-5.5	416	266
LIBERTY INTL.	510.5	-9	500.5	425
LILORENTS GP.	744.5	-5.5	731.5	594.5
LILORENTS GP.	704.5	0	855	266.5
LORHRO	207.5	0	216	117
LUCASVARTY	147.5	0.5	192	192
LUK (FINANCIAL PRD.)	1455	3	1455	1042.5
MARSHALLS & SPENCER	319.5	3	530.5	420
MADEVA	414	4	317.5	227
MERC	482.5	5	511	391
MERCURY ASSET MAN.	1425	7.5	1425	844
AFI FURNITURE	161.5	4.5	209	156.5
AFI FURNITURE	62.5	0	239	186
AFI FURNITURE	21.5	0	1300	692
AFI FURNITURE	300	6.5	484	697
AFI FURNITURE	473.5	0	484	697
MORRISON WCMRCS.	473.5	0	484	697
MORRISON WCMRCS.	473.5	0	484	697
NATIONAL GRID	213.5	0	215	165
NEXT	506.5	1.5	630	465
NORFOLK	630	9.5	630	375
NORTHERN POWERS	217.5	0.5	129	151
RYNEK CASBLOMADS UNI	116.5	1.5	224	174
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5	4	790.5	601
RYNEK CASBLOMADS UNI	790.5			

TARMAC	100.5	-0.5	134	85.5
TATE & LYLE	4.5	492	424	100
TELEVIEW COMMS.	1.5	0.5	188.5	106
TESCO	344.5	-0.5	700	265
THAMES WATER	468.5	0	694.5	331.5
THRISTLE HOTELS	185.5	-0.5	209	156
THORN	18.5	0	405	184
TI GROUP	55.5	15	995.5	473
TOMKINS	2	0	236	286
UNICATE	49	0	461.5	394
UNITED SERVICES	1577.5	16.5	1663	1174
UNITED ASSURANCE GRO	255.5	0	465.5	394
UNITED BISCUITS	241.5	0.5	249	196
UNITED UTILITIES	675.5	5	693	358
UTD	10.12.5	0	10.12.5	70.5
UTD NEWS & MEDIA	74.0	2.5	72.5	615
VANDOME LUXURY V	209.5	0	654	482.5
VICCO	329	0	300	301
VODAFONE GP	296	-1.5	299	218.5
WASTE MAR INT'L	245	1	395	225
WESSLEY	382.5	14	387.5	225
WHITBREAD	380.5	4.5	816.5	679
WILLIAMS HDB.	333	0	367.5	189
WOLFGAR	508.5	5	508.5	439
WPP GROUP	262.5	1	268.5	183
YORKSHIRE ELETY	901.5	1.5	901.5	653
ZENITH	379.5	1	382.5	291.5
ZENICA	120.5	19	1200.5	131

FRANCE

ACCOR	846	21	846	610
AGF-ASUR-LD DE FRN.	2152	40.9	222	128.2
AIR LIQUIDE	924	1	934	762
ALCA	1,645	61	1,645	378.5
AXA-AXP	376.4	-0.2	383.1	265
BANCAIRE (CIE)	789	8	793	493
BIC	910	4	946	535
BOU	264	2.9	272	171.5
BON MARCHÉ	1,111	0	1,596	981
BOUYGUES	598	-9	607	450.1
CAVAL	1,100	26	1,138	1042
CAP AGENT	1	346	346	165.5
CARREFOUR	347.7	-2	355.8	2230
CASINO GUICHEN	274.5	4.2	276	170
CESTORAMA DUBOIS	800	12	1,040	826
CIF	277.0	47.0	285.5	224.9
CF COMOL. SUST.-AD	470	0	484.5	343
CETELIAN	736	1	745	488
CHRISTIAN DIOR	846	-4	924	600
CLF DE FRANCE	599	4	603	385.2
COMON UNION FRANCE LI	745	65	745	485
COMPT. MODERNES	2890	80	3030	1791
DANONE	929	-2	944	685
DAVID LUT AVIATION	145.8	56	1450	63.5
DASSAULT SYSTEMES	549	8	562	153
DAVIA (GENERALE DES)	806	1	806	481.9
ELF AQUITAINE	382	6	384	338.4
ELF AQUITAINE BSRN SAY	964	-36	1000	797
ELF INTL.	1613	135	1725	1215
EPNAXA	319	-1	337.9	225.5
EVAS	453	3.4	466.7	323.6
HERMES INTL.	111	11	1650	1142
METAL	823	8	820	644
L'OREAL	2072	2	2073	1244.55
LA FARGE	339.5	-0.5	381	278.4
LAGARDE GROUP	179.7	0.7	189	117
LAGARDE GROUP	972.5	3	1038	757
LIQV LUITON LEMTE	2270	-1	2299	1401
LYVH	1380	-11	1551	1056
LYONNAISE DES EAUX	625	0	619	49.2
MELIA	161.4	0.5	161.4	105.5
MONTAGNE	2050	65	2235	581
MOULINEX	136.8	-1.2	142.6	71.05
NAVIGATION ALSTHOM	820	0	951	713
NAGIS	405	49	405.5	5
PATHE	1508	90	1564	1310
PERCHNEY A	253.5	-2.5	270	192
PERNOUD-RICARD	337.9	-1.1	334	267.7
PIERRE	18	1	18	77
PIGNULT PRINTEMS	2359	9	2470	1134
POLJET	0	0	539	441
PREDAGAG	600	-3	608	483.5
PRONAL	1960	61	1960	1212
RENAULT	158.9	-0.8	156.7	104.1
REXEL	1804	-6	1810	1066
RHONE-POULENC	136.8	0.6	203.3	130.6
ROUSSEL-ULF A	1530	0	1531	106
SAINT GOBAIN	905	0	905	608
SAINT-LOUIS	1475	-3	1513	1168
SANOFI	1158	-12	598	368
SCHNEIDER	314.5	4.8	314.5	215.5
SEB	912	-3	1154	731
SIDEL	212.2	1.7	240	188.7
SIFA	465	-5.1	470	271.55
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE	706	11	706	530
SODEXHO ALLIANCE	2958	23	2970	1769
SUEZ (CIE)	294	-65	294.5	170.2
SUEZ	294	42	371	170.2
THOMSON-CSF	197.3	-1	198.3	114
TOTAL	485	2	486	316
TP (SRL) (TFI)	570	35	583.5	485.6
UNAF	148	-0.1	148.5	98.5
UNION SACILOR	90	-0.5	92.7	-75
VALEO	382.8	8.8	398.9	249
WORMS ET CIE R	277.5	0.4	415	245

GERMANY

ACHAIA MUNCHBET.BEGR	1200	21	1420	900
ADDI	167	0	1702	93
ALLIANZ HLDG.	3443	61	2430	2886
ALLIANZ LEBENS.	1200	5	1260	878
ALTAIR	1385	33	1441	911
ASEA BROWN BOVERI	622	3	670	600
BADENWERK	575	15	610	607
BANKGESSELLSCHAFT BER	253	15	265	257
BAYER	6615	251	6615	3675
BEYER	71	435	77	4608
BEYER/ISKOP	51,4	075	51,3	35,96
BEYERLECHE VIK.	402,3	1,3	403	215
BIERSDORF	93,7	07	98,5	58,25
BERLINER KUNSTWERKE	472	0	490	405
BIEFELD AG	11	5,97	12	35
BILFINGER & BERGER	68	0,8	70	54,8
BMAG	1220	10	1220	771,5
CBK COLUMIA KONZERN	68	0,8	68	59,5
COMMERZBANK	45	0	31	45
CONTINENTAL	35,47	017	35,65	23
DAMMLER-BENZ	32	2,4	32	77,3
DEUTSCH	72	3,4	75,8	483,5
DEPPA-BANK	81	2,2	83	49,58
DEUTSCHE BANK	93,4	1,9	97,26	38,25
DEUTSCHE LEBENSVERS.	6108	2	6109	3925
DEUTSCHE TELEKOM	33,92	0,55	34,22	29,93
DRESDNER BANK	57,18	0,13	57,48	37,48
DURD-WERKE	835	0	910	750
EPF HANNOVER	320	0	335	300
FRESSEN MEDICAL CARB	163,7	4,2	168	113,4
FREISINUS PRUF.	379	4	390	218
FRIEDRICH-HOECHS KRU	292	0	300	190,5
GEHE	118	4,7	118	77,1
HAPAG LLOYD	920	0	1008	710
HEADLUM ZEMENT	118,2	1,2	147,5	61,2
HEINDEL	99,6	0,4	100	54,25
HENKEL PRUF.	99,6	0,1	496	380
HEW	75	1	76	37,8
HOECHST	29,5	1,7	79,5	26,76
IGBA DT.INDUSTRIENBANK	29,6	0,1	30,1	46,85
ISA AMPERWERKE	546	0	645	499
KARST	606	2	615,5	72
LEIFRIST	59	0,3	72	55
LINDE	1168	19	1185	85
LUFTHANSA	542	0,2	25,53	19,25
MAN	281	14	281	330
MANNESMANN	671	1	695	507
MERCK KGAA	67,25	1,95	67,5	52,7
METALLGESELLSCHAFT	726	1,69	0,73	274,61
METRO	161,1	0	161,1	120
MUNCHKUNGBERG.	4335	33	4435	2700
NESTLE DEUTSCHLAND	444	0,5	485	400
PREUSSAG	426	12	446	309,5
RUEHNELDEXTRA	629	0	629	1002
RWE	77,1	0,47	78,85	52,61
RWE PRUF.	62	0,05	62,75	42,92
RWE-DETA	27	3	435,5	381
SAP	272	3	277	135
SAP PRUF.	224	3,7	254	182
SCHERING	161,9	1,4	161,9	01
SCHWAB PHARM.	133	2,2	135	81,5
SIEBERT & S.	62,5	0,5	241	125,5
SIMENS	87	0,4	87,35	70,8
SKO TROSTBERG	58	0	58	30,02
SPRINGERO (AXEL) &	1185	30	1255	60,5
SUDWAG	820	30	820	40
THUEBA	470	10	470	425

THYSSSEN	361.5	8.8	364.8	261.7
VEBA	100.4	2.1	100.4	67.95
VEW (B)	501	-4	522.5	428
VIAG	763	3	778	537.25
VICTORIA HDG. R	1450	0	1450	842
VOLKSWAGEN	910	42.5	910	498
VOLKSWAGEN PREF.	724.5	28.5	734.5	376

SWITZERLAND

AAR-TESSIN R	860	4	940	820
ABB AG	13757	-6	1845	14022
ABB AG R	345	3	357	279
ADIDAS AG	460	-15.5	485	279
ALDISUISSE R	1186	-9	1190	911
ALDISUISSE R	1123	-4	1232	916
ARES-SEANO B	1660	-10	1670	870
BALOR R	866	-1	900	2370
BC VISION B	866	-1	870	690
CLARAGHT	735	5	740	380
CRONENBERG R	166	-12.5	165	105
ELECTROWATT R	51	1	541	412
EXOS-CHEMIE B	5900	-5	5905	4550
GOTTHARD BANK B	698	-2	720	639
HOLZER AG	1122	-11.22	1122	837
HOLZERBANK R	123	1	225.75	171
JULIUS BAER B	1740	15	1740	1620
L&L B	7	-7	476	328
MOTOR-COLUMBUS B	2390	-10	2390	2135
NATIONALON R	2875	5	2950	2425
NESTLE R	1650	11	1650	1300
NEUS & CO BANK R	400	-400	380	100
NOVARTIS B	1806	18	1860	1183.5
NOVARTIS R	1880	21	1860	1193.91
OBENHOFER-BUERLE R	148.5	1.5	150	109.5
PARCEA R	1660	-15	1710	1340
PARMA VISION B	730	3	725	516
PIRELLI INT B	208	3	220	142
ROCHE INC B	1790	-61	2130	1610
ROCHE HOLDING B	17900	0	18100	1400
ROCHE HOLDING GSKL	12695	155	12800	8780
SAGER AGABOR R	1719	14	1719	440
SCHNEIDER R	1535	19	1570	1100
SMH B	985	10	982	695
SMH R	603.75	17.5	254.5	155
STELLALTER VTS.	368	5	345	545
SUEDELEKTRA B	1363	20	1250	950
SULZER P	922	-3	945	633
SULZER R	949	-2	984	691
SURVEILLANCE B	350	-65	350	235
SURVEILLANCE R	650	0	655	449
SWISS BANK CO R	307	6	307	215.25
SWISS REC R	1542	1	1544	1182
SWISS REC R	1321	2	1325	982
TAU HEUER	91	-0.5	253	179
UNION BANK SWITZ. B	1748	10	1348	1137
UNION BANK SWITZ. B	31	1	300	276.75
VALORA R	334	3	337	201
WINTERTHUR IN R	957	9	957	397
ZURICH IN R.	458	4	458	606

## JAPAN

ACOM	4360	40	5200	3820
ADVANTEST	6440	40	7190	3870
ASIN SEDI	1620	-10	1910	1460
ATINOMOTO	1010	-20	1320	987
ALL NEPTON AIRWAYS	791	-11	1200	742
AWWAY JAPAN	3400	-70	5500	3220
ASABI BANK	807	-1	1350	744
ASARI BREWERIES	1150	-20	1290	1100
ASARI CHEMICAL IND.	619	-1	824	530
ASARI GLASS	1080	10	1340	1010
ATI SYSTEMS	234000	0	434000	226000
OTOROBACS SEVEN	8310	90	10600	7020
BANK OF FUKUOKA	587	-9	957.6	387
BANK OF TOYO-KAMITSUB	1900	-10	2690	1700
BANK OF YOKOHAMA	531	-9	1010	531
BANYU PHARMS.	1660	-30	1860	1210
BEVENSE	6600	-150	10400	6600
BUDGESTONE	2190	10	2320	1640
CANON	2530	10	2780	1800

CANON SALES	2370	30	2799.99	2281.81
CHIBA BANK	680	-3	986	670

CHUBU ELECTRIC POWER	2130	0	2660	2010
CHUGOKU BANK	1350	-10	2050	1540
DAI NIPPON ELECTRIC POWER	2019	0	2000	2000
CREDIT SAISON	2340	80	2380	2240
DAI NIPPON PRINTING	1480	0	2130	1810
DAI NIPPON STEEL	1320	0	2160	1910
DAI NIPPON TELEGRAPH & TELEPHONE	770	7	1490	754
DAIICHI PHARM.	1940	-10	2010	1570
DAIINIPPON INK&CHEMICALS	351	-5	590	351
DAIWA BANK	1665	-8	187	1460
DAIWA HOUSE INDUSTRY	440	0	1720	1300
DAIWA SECURITIES	202	20	1640	891
DAIWA TRADING CO.	73300	0	86200	73300
DENSO	2210	60	2010	2050
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2340	10	2300	2190
EAST JAPAN RAILWAYS	1060	0	60700	1060
EBARA	1940	10	1780	1440
ESAI	2210	-10	2450	1800
ESAI	-60	-450	483	3910
FANUC	3610	-10	2400	1800
FUJIBANK	1380	20	2420	1180
FUJIBANK	771	-7	68	628
FUJIBANK	570	2	590	411
FUJIBANK	1000	-10	1230	2890
FUJIBANK	514	7	987	715
FUJISAWA PHARM.	4030	-20	1170	833
FUNABANK	1560	-20	1240	964
FURUKAWA ELECTRIC	540	-65	672	465
GUNDAI	925	6	1260	913
HACHIBURI BANK	1040	0	1260	1100
HANKO BANK	963	3	649	541
HITACHI	1060	10	1160	980
HITACHI ZOSSEN	4870	7	624	405
HOKKAIDO ELECTRIC POWER	2070	10	2510	1960
HOKURIKU ELECTRIC POWER	8770	30	8200	7600

HONDA MOTOR	3810	90	3820	2130
HOYA	5140	0	5590	3090
INDUSTRIAL BK JAPAN	1360	0	2849.5	1310

DAI NIPPON KAIJUN-KAISHA	427	1	659	417
DAI NIPPON STEEL	525	0	680	503
ITO YOKADO	444	0	689	503
ITOCHU	566	-3	800	515
JAPAN AIRLINES	486	-8	910	480
JAPAN AIR FREIGHT	495	0	1340	580
JAPAN ENERGY	289	5	430	280
JAPAN TELECOM	290,000	-2,000	282,000	184,000
JAPAN TOBACCO INC.	79,000	-1,000	10,000	75,000
KIYOKAWA BANK	596	3	836	571
KIYOKAWA	3230	0	403	2550
KANSAI	640	10	1260	630
KANSAI ELECTRIC PWR.	2150	10	2550	2050
KAWA	1310	20	1490	1190
KAWASAKI BEAVY IND.	579	43	563	433
KAWASAKI STEEL	711	-90	1220	7070
KDDI	770	6	638	521
KENDI	1540	-10	1500	1160
KIRKIN	7200	0	700	1420
KIRKIN NIPPON RAILWAY	1500	0	817	704
KIRIN BREWERY	597	-13	1420	573
KOBE STEEL	219	0	342	213
KOKUFU	250	10	2160	2400
KOMATSU	331	11	1890	700
KUREITA	521	5	769	506

KURARAY	996	11	1240	976
KURITA WATER IND.	2380	10	2750	2209.06
KYOCERA	7040	50	8000	6510

MITSUBISHI MOTORS	850	0	973	833
MITSUBISHI TST & BKG	1300	-10	1870	1100
MIITSU & COMPANY	859	-14	1000	850
MIITSU FUDOSAN	1290	-20	1520	1000
MIITSU MARU & FIRE INS	624	-6	887	577
MIITSU TST BANKING	754	29	1300	691
MIITSUKOSHI	705	0	1240	680
MURATA MANUFACTURING	4170	20	4350	3100
MYCAL	1500	-10	1890	1430

NAGOYA RAILROAD	441	-2	569	433
NANKAI ELEC.RY.	580	0	722	569
NEC	1410	10	1470	1080
NGK INSULATORS	1080	0	1240	1040

NICK SPARK PLUG	1220	20	1330	1100
NICKCO FUELMARKERS	681	5	900	610
NICHIE	8750	0	9230	6500
NIKKO SECURITIES	724	7	1370	654
NINTENDO	1730	-30	1860	1150
NIPPON CREDIT BANK	8080	220	8880	6310
NIPPON EXPRESS	772	-44	744	610
NIPPON OIL	495	1	766	487
NIPPON PAPER INDUS.	599	-14	773	505
NIPPON STEEL	331	3	382	289
NIPPON TEL NETWORK	35000	0	37400	28300
NIPPON YUSEN KK	429	-8	647	429
NISSAN MOTOR	710	-2	998	623
NISSAN STEEL	275	4	486	273
NISSHO IWAH	425	-2	624	370
NISSIN FOOD PRDS.	2120	20	2300	2170
NISK	316	3	346	221
NOBURA SECURITIES	1470	60	2970	1470
NOPEL & A TEL.	834000	-20000	910000	744000
NSK	499	-12	854	561
NTT DATA COMM SYSTE	15000	0	17000	209000
OBAYASHI	7150	3	1040	650
OBAYASHI ELECTRIC RY.	621	-75	735	603
OIL PAPER CO.	661	-5	975	621
OKI ELECTRIC IND.	565	-5	884	200
OMRON	1990	40	2400	1740

ONO PHARM.	3720	10	3980	3030
ORIENTAL LAND	7830	50	8800	7500
ORIX	5300	110	5880	4000
OSAKA GAS	786	-6	478	786

PIONEER ELECTRONIC	2170	-60	26500	1810
PROMISE	5180	50	5800	4430
RICOH	1390	0	1510	1060
ROHM	1070	10	9100	6600
SAKURA BANK	735	2	1240	65
SANKYO (IS)	3320	20	3710	2400
SANJO ELECTRIC	1740	11	675	411
SAPPORO BREWERY	883	6	1050	872
SECOM	6780	40	7400	6350
SEGA ENTERPRISES	3100	-50	3380	3100
SEIBU RAILWAY	1120	10	6450	3500
SEIKOSUI CHEMICAL	1280	10	1340	1010
SEISUICHU HOUSE	1120	20	1430	1030
SEIYU RAILWAY	1030	-30	770	6480
SEVENTH SEVEN BANK	938	10	1100	910
SHIOMI ELECTRIC POW	2090	0	2570	1970
SHINKU CABLE	1240	3	1240	695
SHUN-ITSU CHEMICAL	2280	-30	2470	1870
SHIYEDZO	1400	20	1430	1140
SHIYEDZO BANK	1050	-10	1450	995
SHOWA SHEL SEIKYU	540	10	1000	700
SOFAC	8220	20	8610	7100
SONY BANK	10600	400	15710	7680
SONY	8410	40	9080	6130
SONY MUSIC ENTMT.	855	-140	2780	4030
SUMITOMO	1050	10	1250	1240
SUMITOMO CHEMICAL	1430	10	572	290
SUMITOMO ELECTRIC IN	1660	10	2710	1320
SUMITOMO MAREFIRE I	717	3	996	658
SUMITOMO METAL INDS.	224	3	346	244
SUMITOMO METAL MININ	777	5	1100	658
SUMITOMO REAL-EST	855	-3	915	685
SUMITOMO TRST & BAN	1030	20	1540	844
TAISEI MOTOR	890	10	1490	1020
TAISEI	109	49	815	49
TAISUIO BANK	2770	-40	2950	2040
TAKASHIMAYA	1220	-10	1770	1080
TAKEDA CHEMICAL INDS	2100	20	2700	1890
TAKUSHIU	2560	1000	10200	7100
TDK	8140	-120	8350	5030
TEIJUN	458	8	605	434
TEIKO	1700	10	1800	1030
THE SANWA BANK	1510	-10	2170	1280
TOBU RAILWAY	533	-3	736	505
TOBU MAREFIRE PWR.	2040	-20	2620	1960
TOYO	993	14	1450	801
TOKIO ELECTRIC INDS	1130	-15	1470	995
TOKYO BROADCASTING	1770	10	2020	1600
TOKYO ELECTRIC POWER	2190	10	2880	2130
TOKYO ELECTRON	1000	0	433	288
TOKYO GAS	259	4	452	320
TOKYU	554	-2	515	530
TORAY	1200	10	1620	1140
TOKPAN PRINTING	1360	10	1630	1270
TOYOTA INDS.	674	-2	784	659
TOYOSHIBA	664	-6	832	664
TOYOSHIM CORPORATION	1020	10	1500	1030
TOTTO	1180	-10	1660	1140
TOYO SEIKAN KAISHA	2660	-70	3970	2400
TOYO TRST & BANKING	845	-10	1150	725
TOYOKAI PLASM WKS	1010	10	1400	1030
TOYOTA MOTOR	3090	10	3440	2180
UYE INDUSTRIES	336	2	448	302
UYE	2070	0	2280	1720
YAMATO VICTOR	1110	10	1990	1420
WEST JAPAN RAILWAY	40000	0	40000	36700
YAMAGUCHI BANK	1490	30	1930	1430
YAMAGUCHI SECURITIES	490	-2	833	402
YAMANOUCHI PHARMS.	1420	10	2550	2190
YAMATO TRANSPORT	2150	10	2150	1600
YAMATO TRADING	1180	0	2160	1650
YASUDA FREEMARINRS.	593	3	839	510
YASUDA TRST & BKG.	3040	-3	3700	304

HONG KONG

AMOV PROPERTIES	9.25	0	11.6	8.25
BANKSINVEST ASIA	26.8	0	31.08	27.8
CHIAUNG PACIFIC	12.05	0	14.8	11.6
CHEUNG KONG HDG.	74.25	-0.25	77.5	49.7
CHIBUEN	21.5	0	24.5	17.5
CHINA TEL & POWER	35.7	0	37.4	32
CHINA RES.ENTRP.	17.7	0.1	18.4	8
CITIC PACIFIC	39.8	0.4	45.5	27.8
COMBUSTION ENGR.	10.9	0.05	10.9	4.85
DAI HENG BANK GP.	38.4	0.35	43	26.75
FIRST PACIFIC	11.3	0	12.85	9.4
HANDI HONG DEV.	1.8	0.1	1.75	1.5
HANG SENG BANK	84.25	0	98.5	73.9
HENDERSON INV.	8.65	0.1	8.65	6.4
HENDERSON SEC.	18	0.75	19.5	50.5
HKG & CHINA GAS	15	0.55	15.55	11.92
HKT-COMM.	19.95	-0.05	15.6	12.15
HONGKONG ELECTRIC	18.95	0	21.5	22.55
HOWELL HDG.	4.97	0	5.45	4.1
HSBC HDG.	19	0	19.5	110
HUTCHISON WHAMP.	57.5	0.1	64.25	44
HYAND DEV.	25.75	0.4	31	20.95
KERRY PROPERTIES	19.85	0.1	22.85	17.5
NAT. SEC. SVCS.	1.6	0.05	1.8	5.8
NEW WORLD DEV.	4.6	-0.6	5.75	32.3
PEARL ORIENTAL	5.8	-0.05	6.4	1.62
PERKINS & WATSON	27.5	0	30.5	1.8
SUN HUNG KAI PROPS.	87.5	-1.25	98	64.25
SWEET PACIFIC 'A'	66.5	-0.75	75.5	9.8
SWIRE	10.65	0.05	12.15	9.2
T.S.M. SEC. SVCS.	23.5	0	24.5	14.45
TSIN SHI TSUI PROPS.	33.4	0	40.1	16.45
WHEELOCK & CO.	19.45	-0.1	24.6	26

SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	7.65	-0.05	8.95	7.05
CORSEAS PACIFIC	10.00	0	13.5	9.55
CITY DEVELOPMENT	14	-0.25	15.3	10.3
CYCLE & CARRIAGE	14.4	-0.4	17.9	12.3
D&S	5.5	0	6.1	4.35
DEV.BANK OF S'ENG.	15.15	-0.05	10	8.7
FRASER & NEAVE	12.8	0.3	16.5	12.3
GREAT EASTERN LIFE	24.9	0	3	23.5
KEPPEL LAND & S'ENG.	10.1	0.08	3.58	3.8
KEPPEL CORPORATION	10.3	0	13.1	10.1
KEPPEL LAND	4.78	0.02	5.2	4.06
OVERSEAS CHINESE BKG	9.35	0	10.67	9
OVERSEAS UNION BANK	6.35	0	7.15	6.2
OVERSEA-CHINESE	7.55	-0.1	6.2	3.48
SEBAMAWA	6.35	-0.1	8.4	5.7
SINGAPORE AIRLINE 20	7.4	0.2	8.15	7.1
SINGAPORE AIRLINES	7.35	0.1	8.15	7.65
SINGAPORE 8.1	8.1	-0.05	10.4	7.4
SINGAPORE PRESS HDL	12.6	0	15.5	12.2
SINGAPORE TECH INDL.	3.8	-0.14	4.4	2.99
SINGAPORE TELECOM	3.22	-0.06	4.1	3.04
SINGAPORE TELECOM 10	3.2	-0.04	3.98	3.04
UNITED INDUSTRIAL CO	12.01	0.15	13.5	11.5
WING TAI BANK	2.85	0	9.9	8.35
WING TAI HOLDINGS	4.48	-0.02	4.7	2.82

**MALAYSIA**

RASHID HUSSAIN	21	-0.1	21.8	7.95
RENONG	4.5	0.14	5.1	3.6
RESORT WORLD	11.3	-0.1	15.5	11.3
ROTHMANS OF FALL MAL	25.5	0	28	22.4
SARA WAK ENTER.CORP.	4.56	-0.06	5.25	3.98
TIME DABBY	9.3	-0.1	10.4	6.3
TELEKOM MALAYSIA	19.2	-0.2	24.2	19.2
TENAGA NASIONAL	11.9	-0.2	13.1	8.6
UNITED ENGINEERS (M)	21.8	-0.2	24.1	16.3
			21.1	11.3

YIL CORP. 14 0 153 115

**AUSTRALIA**

AUSTRALIA				
AMCOR	8.4	0.05	9.18	7.42
ANZ & NZ BANKING GRO	7.8	0.08	8.56	5.55
BALZ & ZIGBANG	3.8	0.07	3.88	2.99
BENBROS INDS.	21.99	0.22	24.24	16.05
BELL & HOWELL PTL	7.19	0.15	7.99	15.02
CMWL BK OF AUS.	13.24	0.18	13.93	9.87
Coca-Cola AMATIL	11.48	0.03	18	11.45
COYS MEYER	6	0.11	6	4.23
COMAGOLD	6.85	0.19	7.9	5.8
CRA	19.14	0.22	21.5	17.35
CSR	4.95	0.14	4.95	4
FOSTERS BREWING GP.	12.35	0.1	13.35	2.04
IGL AUSTRALIA	12.35	0.1	13.35	10.35
LEND LEASE CORP.	23.4	0.1	24.68	18.11
NAT-AUS BANK	16.18	0.23	17.15	11.07
NATJUT HOLDINGS	6	0.05	6.05	1.69
NEWS CORP.	6.7	0.03	7.74	6.05
NEWS CORP PREFRD.	5.7	0.05	6.79	4.96
PACIFIC DUNGP	3.39	0.04	3.39	2.43
PIL ANZ	6.52	0.04	6.66	5.17
PIONEER INTL.	4.2	0	4.2	3.29
WESTPAC BANK	7.14	0.09	7.84	5.27
WILLIS	8.26	0.05	8.85	7.61
WOODSIDE PTL	9.22	0.06	9.83	6.41
WOODWORKS	3.71	0.1	3.71	2.75

NEW YORK

ABBOTT LABS.	59	1.5	59.63	39.38
ACSTN DCL COM STOCK	59.88	4	80.58	58
ACSTN DCL COMMUNICAT	59.88	1.38	52.38	33.13
ALLIED SIGNAL	72.38	0	71.13	54.5
ALLSTATE CORP.	67	1.75	67.63	49.5
ALLSTATE CO OF AM.	66.75	1.63	66.75	55.5
AMER. EXPRESS	66.75	0.88	69.75	40.68
AMER-HOME PRDS.	66.75	1.63	67.63	49.5
AMER.INT'LTOP.	125.25	3	129	88.13
AMERICAN	61.25	1.25	64.88	50.25
AMGEN	62.63	2	64	51.5
AMOCO	87.63	0.38	88	58
AMSTERDAM-BUSCH	43.75	0.25	44.88	32.44
APPLIED MATS.	54.38	0.5	54.44	22.5
ARCHER-DANLS.-MIDL.	18.63	0.5	23	15.83
AT&T CORP.	36.25	0	44.42	32.14
AT&T BENCH.	142	100	142	100
AUTOMATIC DATA PROC.	44.63	0.5	45.55	36.38
BANC ONE	48.25	1.5	48.25	32.13
BANK OF BOSTON	78.38	1.38	78.38	46
BANK OF NEW YORK	78.38	1.38	78.38	23.31
BANKAMERICA	122	3.25	123	70.75
BARNETT BANKS	48.75	0.5	50.13	29.25
BAXTER INT'L	47.63	0.75	48.55	38.74
BELL TELEPH. CO.	71.38	0.88	71.38	58
BELLSOUTH	44.63	0.38	46.88	35.5
BENKSHIRE HATHAWAY	37300	900	37300	78.88
BENTON & BOWLES	6	0.42	6	4.2
BOEING	106.38	32	113.88	80.13
BOSTON SCIENTIFIC	67.25	0.5	69.13	39.13
BOSTON HYGEN SQUIBB	66.75	0	69.25	39.87
BOSTON NATION.SANT	78.38	1.38	78.38	78.13
CAMPBELL SOUP	92	0.63	92	57.13
CATERPILLAR	81.5	1.13	83.13	65
CHASE MANHATTAN	106.5	3.55	109.5	65
CHRYSLER	31.88	0.38	32.63	26.5
CHUBB	59.75	0.88	60.38	41.38
CIGNA	155.5	5.15	161.13	101.88
CINCINNATI	92	0.5	94.25	42.94
CISCO SYSTEMS	125.75	3.25	126.25	75.38
CITICORP	60.5	0.38	62.88	59.13
COCA COLA	115.75	1.63	115.75	64.13
COLUMBIA	31.88	0.38	32.63	26.5
COLUMBIA/BA HEALTHC	76.38	1.13	86.75	36.5
COMPAQ COMPUTERS	41.25	1.13	42.25	31.88
COMPUTER ASSOC.INT'L	61.25	1.13	67.25	40.13
CONVALENT	54.63	0.38	54.38	34.38
COSCO SYSTEMS	54.63	1	55	36.63
CP INT'L	86.13	1.13	86.13	65.63
CSX	50.88	0.5	52.75	49.13
DEERE	57.25	0.38	57.13	48.67
DEAN WITTER DISCOVER	40	0.63	43.5	24.63
DEERE	44.38	1.63	47.13	55.13
DEPT. OF DEFENSE	72.56	3.31	75.31	56.63
DISNEY (WALT)	76	0.88	78.13	52.38
DOV CHEMICALS	82.88	1.5	91.88	70.63
DUPONT E DE MONROE	113.13	1.25	113.13	74.63
DU PONT DE NEMOURS	92.63	1.5	94.25	65.13
EDISON INT'L	21.63	0.25	22.63	15.13
ELECTRONIC DATA SYST	44.88	0.38	46.3	41.13
ENERGON ELECTRIC	100.75	0.88	105.25	78.25
ENERGON CORP.	0	0	47.5	79
EXXON	100.38	0.5	104	79
FANNIE MAE	41.38	0.75	43.25	28
FEDERAL HLMCE.	32.25	0	33.15	25.5
FIRST BANC SYS.	62.88	0.88	63.13	55.5
FIRST CHICAGO NBD	62.13	0.38	63	38.13
FIRST UNION	37.63	0.75	40.81	34.25
FIRST NATIONAL	1.68	0.5	1.68	0.5
FLINT FNLGP	62.38	0.88	63.38	38.5
FORD MOTOR	32.25	0.38	32.75	24.63
GANNETT	86.38	0.5	83.25	64
GEN. MILLS	67.13	0.15	67.13	70.5
GEN. MILLS	67.88	0.13	68.63	52.25
GEN. RE	144.25	0.88	146.38	139.13

GENERAL MOTORS	56.83	0.5	62.5	46.03
GILLETTE	83.75	2.88	86	48.88
GTE	46.75	1.25	49.25	38
HEINZ H.J.	43.75	0.38	43.75	30.38

HEWLETT-PACKARD	56.13	-1.75	59	38.25
HOMER DEPOT	36.65	0.13	59	44
HOMER DEPOT	40.00	-0.13	75	40.75
HOUSEHOLD INTL.	101.65	1.25	105.63	63
ILLINOIS TOOL WKS.	86.63	0.63	87.75	62
INTEL	105.00	1.68	115.75	54.83
INTL BUS. MACH.	144.75	-1.88	148	90.25
INTL PAPER	42.5	0.5	44.38	36.88
JACOBSON & JOHNSON	50.00	0.5	50.63	40.88
KELLOGG	69.13	1.13	70.13	63.13
KEYCORP	35.63	1.13	56.38	35.63
KIMBERLY-CLARK	106.5	0.5	109.88	96.68
LILLY	25.00	0.25	24.38	54
LOCKHEED MARTIN CORP	86.63	-0.63	95.63	74.5
LOWES	109	2.63	109	73.38
LUCAS TECHNOLOGIES	50.00	0.75	69.63	40
MAI DET STORS	47.5	-0.5	50	41.13
MBNA CORP	35.5	0.38	37.13	17.75
MCDERMOTT	50.00	0.25	50.13	47.25
MCDONN DOUGLAS	66.38	1.25	70.5	42.87
MC COMBS	35.5	0.25	36.88	22.54
MERCK	11.13	0.13	11.38	7.88
MELLON BANK	86.25	0.25	86.25	51.13
MERCK	95	0.5	99.63	57
MERCK & LYNCH	50.00	0.63	50.63	35.25
MICROSOFT	96.75	-1	103.13	47.87
MINNETOTA MNG & MNGO	91.38	0.5	93	61
MONTGOMERY	31.88	0.38	33.25	18.88
MONSANTO	35.5	0.88	42.63	28
MORGAN UP	109.25	1.63	109.5	77.13
MORGAN STANLEY	75.00	0.75	75.75	62.13
MOTOROLA	59.38	0.63	69.38	42.5
NAT CITY	55.88	1.63	53.88	33.13
NATIONAL BANK	33.38	1.38	38.88	36.13
NIXE B	63.63	-0.38	75.75	36.75

NORFOLK SOUTHERN	95.63	-0.63	96.25	80.13
NORWEST	52	0.88	52	32.5
NYNEX	50.38	0.63	53.38	42.25
ORACLE CORP.	35.81	-0.75	49.75	27.67

PACIFIC TELESTIS	41.25	0.63	41.25	26.38
PENNAC (JUN.)	48.75	-0.38	56.75	47
PERISCO	31.75	-0.13	55.63	28.13
PETROBRAS	94.13	1.75	89.25	61.63
PHILIP MORRIS	126	2.75	136.5	86.25
PHILLIPS PTL	42	0.13	46.63	37.38
PNC BANK	44.88	1.61	44.88	26.63
PG&I INDUSTRIES	56.38	0.25	61.75	45
PROCTER & GAMBLE	120.15	1	129.5	81
RAYTHEON	48	1	55.63	44.38
REED RUTLAND ADRIANE	78.13	1	39.25	31.38
RHONS POULSEN ROGER	32.75	1.13	78.25	58.94
ROCKWELL HING CORP	56.38	0.88	58.25	38.13
ROCKWELL INTL NEW	68.25	2.38	70.5	46.63
ROYAL B.CAN.MN.QUE.	44.13	0.88	44.13	22.75
SAFARI	51.13	0.88	51.13	27.38
SARACOR CORP.	60	0	40.25	30.13
SBC COMMUNICATIONS	73.63	0.63	73.63	46.63
SCHERING-PLOUGH	79.25	0	80.15	53.5
SCHLUMBERGER	107.13	1.25	115.5	74.5
SEAGATE TECH.	45.75	0	54.25	19.44
SEBACH	55.75	0.38	55.63	40.63
SOUTHERN	71.75	0.58	74.63	21.63
SUN	45	-0.13	45.5	35
SPRINT	29.69	-0.81	35	21.81

SUNTRUST BANKS	53.5	1	54.5	33.62
TEXACO	103	-0.88	108.38	80
TEXAS INSTR.	83.88	3.38	83.88	41.75

**Your World  
Partner in  
Courier,  
Cargo  
and Travel.**

**ARAMEX**  
*It's A Small World*

☐ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم إنترناتيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. ☐ الصفحة من أعداد وتصميم «الحياة» ☐ أسعار الأسهم هي أسعار الخلق السوق أمس بالعملة المحلية، باستثناء السبوق الأمريكية التي هي أسعار إغلاق أول من أمس.

☐ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاست



**...إذا سقطت تانياهو**

■ اقتربت اللجنة التي سيصدر فيها تقرير اللجنة الاسرائيلية في صند فضيحة بارون-وزير العدل جثة سلفاً. مدير مكتب تانياهو مرشح ان يكون جثة هو الآخر. ورئيس الحكومة نفسه قد يتهدد.

وكم يبدو تشبيه تانياهو بتيكسون بعد وتريغيت في محله، خصوصاً إذا تفرعت القضية وتناقلت برأحت الرؤس التساقطة تستدعي رؤساً أخرى.

وتشبه تانياهو بتيكسون أيضاً من هذا: غلبة الحرب الباردة والعنصرية الدائم. العداء للشعفة والمثقفين. ولكن أيضاً: الكتب. فما قاله رجال أعمال مصريين بطريقتهم قاله راييل شارون بطريقته. إذ أتقن الكل، ومن مواقع متباينة، على أن الصديق لا يخرج من قم هذا الرجل. ثم أن الشبه يمتد إلى التسرع الإيديولوجي، فاليمين المنطوق الذي رعاه تيكسون راح يتصعد في حرب فيتنام، بغض ما كان كذب تيكسون يمين في تصديقه، فاستثمره جيمي كارتر الديموقراطي إلى أن أعاد رونالد ريغان أحياء. والشبه نفسه يقال في تانياهو الذي نال، خصوصاً بعد اتفاق الخليل، على كبير استعداده لمبارحة مواقفه الإيديولوجية المزعومة. وما كان ينقصه إلا ابداءه كل الصرامة لحكومة موحدة وطنية، مع حزب العمل.

وبنتيجة الاتهامات السياسية والافتراءات الشخصية في أن يفت تانياهو وحيداً في حكومته لا يتنظر إلا... أخبار الاسرائيليين، من انهيار الحكومة إلى تقرير اللجنة. وقد حاول تيكسون، إبان محاكمته، أن يأتي بدعم خارجي يخفف وطأة الكابيس الداخلي، فانفتح في هذا الطرف، على الصين، وقام بجولة امبراطورية في الشرق الأوسط مع هذا، ومع أهمية الحلفاء الخارجيين، لم ينجح في إبعاد شفرة الدخان من عنقه.

وهناك إشارات كثيرة إلى أن الشفرة أياها تقرب من عنق تانياهو، خصوصاً أن كثرة واضحة من الاسرائيليين اليهود تنكر بطريقة أخرى، هنا ماذا يفعل الخارج، أي نحن، لاستثمار أي سقوط قد يطرأ، ولبسته من دم باجاء، تانياهو؟

فلميركا وموقفاً أساسيين بطبيعة الحال، لكنه موقف قابل للتغيير نتيجة ما يتغير في اسرائيل، كما نتيجة نعماً نمو هذا التغيير ونحو استثماره. وفي هذا المعنى، وفي هذا الطرف والتحدي، مطلب ما أن تعود إلى مسالة «التمرد» وأغراء المعارضة الاسرائيلية في تسرع في تحركها، وتسرع، من دم، في الاقتراب منا.

والشيء الوحيد المؤكد حتى الآن أن السلطة التي يبينها عرفات، وحقوق الانسان للهجرة على يدما، لا تتدرج في هذه الخانة أبداً.

حازم صاغية

**لكي لا تشكفي البائنا**

■ تخلي الرئيس البائنا صالح بريشا عن عهده وعن اصدائه ان مباديء حزبه الديموقراطي اليمني، تنعم من الاتفاق مع الشيوعيين السابقين، الذين يتنصرون في الحزب الاشتراكي المعارض، فقد اجبرته الاضطرابات على ذلك قبل ان تقاتل الامور نهائياً من يده. ويشير عنف الاضطرابات وقوضيتها، وحتى عيشيتها، إلى أن خروج البائنا عن الشيوعيين قد يكون الأصعب مقارنة بخروج دول أخرى في الشرق الأوسط كانت تدور في فلك الاتحاد السوفياتي، الزائل بصفتها أعضاء في منظمة الدول الاشتراكية.

لا بد أولاً من التمييز بين هؤلاء الشيوعيين السابقين والمتمردين في جنوب البلاد، فبالأولاء يسمون على من عدة ويحيون في الأرض بسداً بعدما استولوا على كميات هائلة من الأسلحة نتيجة لهجمات شوهوا على مستركات لوجستيات عسكرية يبدو أن أوضاعها الاقتصادية والمالية المتدهورة جعلت اغراءها يفضلون على الخدمة العسكرية على أداء الواجب «الوطني». يقال هذا مع الأخذ في الاعتبار أن شيوعيين سابقين، إيديولوجيين أو متضربين لا يمكن تبرئهم من الصلح على هذه الاضطرابات مستغلين تغير الأوضاع، خصوصاً منذ بدأت معاناة مئات الألوف من المواطنين الذين استثمروا كل أموالهم في مشروع رعيته الدولة وأقلس ليخسروا ممتلكات العمر ومن الصعب، مثلاً، تصور أن الجنرال القناعه أجيم جوهريته، الذي يتنصر المتمردين في مدينة صيريكاسترا، حصل على رقبته هذه في عهد البكتاتور الراحل نور خوجة ولم يكن عضواً في حزب العمل الثوري (الشيوعي) السابق.

ومن الواضح أن بريشا لم يكن أمامه سوى خيار التراجع عن عهده في ظل هبوب الرياح بما لا تشكفيه سقته، وتحت ضغط اوموي وموسى جوهريته، فاختارته لحزب المعارضة الحزبية التي وقع مع مظلها، اسم، على اتفاق ينص على تنازلات كبيرة للرئيس البائنا على تقديمها، وإجراء انتخابات شكل حكومة ديمقراطية، تضم ممثلين من كل الأحزاب الموقعة وإجراء انتخابات عامة جديدة بأشرف دولي في موعد أقصاه حزيران (يونيو) المقبل.

طبعاً لا يعني تراجع بريشا واتفاقه مع المعارضة أن الاضطرابات العنقافية في جنوب البلاد، أصبح من الممكن انهاءها بسهولة، خصوصاً أن المتمردين لا يتنصرون في حزب أو احزاب، بل هم جامعات قومية لا هدف سياسياً معيناً يجمعهم، ولعل مشهد أطفال سحار لا يتجاوزون العاشرة وهم يطلقون «الكلاشكوف» في صورة عشوائية، وغالباً ما يصيبون أبرياء، دليل على الفلتان الأمني في ظل وجود رعيه ضابط سابق في الجيش البائنا يزعج أن يقد، جماعة مسلحة تلة صاحب قضيته.

والحق أن القضيته التي تجر إليها البائنا دليل أيضاً على أن الفشل السياسي والديموقراطي لا يتحقق بمجرد تأسيس احزاب وإجراء انتخابات في بلد البائنا قديم تحريف قرن في ظل واحد من أبشع التوتاليتراريات في العالم، وأبقى شعبه معزولاً كلياً عن العالم الخارجي، ولا جدال في أن بريشا جاء، إلى الحكم من طريق انتخابات لم تعرف البائنا مطلباً من حيث الحرية التي جرت في ظلها، لكن لا مبالاة حكمت في معالجة فضيحة انهيار المشروع الاشتراكي الذي أدى إلى مسالة فئة واسعة من المواطنين على اعتباره أوضاع مؤثر في مشاكلة الديموقراطية. وضعت الرعيه المؤسساتية على عينيها، والشيء.

بمعارة أخرى أمام بريشا وحزب المعارضة طريق صعب وشاق مليء بالمعوقات لاحتواء الأزمة ومنعها من أن تشعل النار في البلد كله، والأكيد أن القدرة على مواجهة هذه الأزمة والتغلب عليها تعتبر أكبر تحد تواجهه البائنا، حكماً وإدارياً ورأياً عاماً، وفي أمام مفتقر للفرق بين الكفالة إلى الماضي والتقدم إلى المستقبل.

**AL HAYAT**

**الحياسة**

**أنسها كامل مروة عام ١٩٤٦**

**رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن**

■ مكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8BT  
تلفون: ٠٢٠ ٨٧٤٨٨٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٨٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩١ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٨٩٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٠٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩١٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٢٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٣٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٤٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٥٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٦٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٧٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٨٩ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٠ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩١ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٢ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٣ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٤ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٥ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٦ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٧ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٨ - ٠٢٠ ٨٧٤٩٩٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٠٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠١٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٢٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٣٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٤٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٥٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٦٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٧٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٨٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩١ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٠٩٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٠٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١١١ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١١٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٢٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٣٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٤٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٥٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٦٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٧٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٨٩ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٠ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩١ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٢ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٣ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٤ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٥ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٦ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٧ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٨ - ٠٢٠ ٨٧٥١٩٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٠٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢١٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٢٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٣٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٤٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٥٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٦٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٧٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٨٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩١ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٢٩٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٠٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣١٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٢٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٣٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٤٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٥٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٦٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٠ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧١ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٢ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٣ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٤ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٥ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٦ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٧ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٨ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٧٩ - ٠٢٠ ٨٧٥٣٨٠ - ٠٢٠



بدايات الحركة الإسلامية السودانية... وسط التيارات الحزبية (١ من ٣)

## بواكير الشباب في مدرسة حنتوب

عبدالله محمد أحمد حسن \*

■ دخلت مدرسة حنتوب الثانوية في عام ١٩٤٧ مع صفوف من شباب غرب السودان والجزيرة في العام الثاني لتأسيسها. وسبقنا إليها صفوف المدرسة قادمين من العاصمة فيغرون حيوية وطنية لتحرير البلاد من سطوة الاستعمار الثنائي ومنهم بابر كرار وجعفر نميري (\*).

وكانت الحركة السياسية السودانية الحزبية في بدايتها، وانقسمت إلى تيارات أحدها ينادي باستقلال السودان ويرعاه الإمام عبدالرحمن المهدي والآخر يسعى لوحدة وادي النيل بعدة تصورات ويرعاه السيد علي المريخي، والثالث بين التيارات قوي متطوعاً من النشأين بين الانصار والخامسة.

وكان من الطبيعي أن ينقسم الشباب في مؤسسات التعليم بين الاستقلال ووحدة وادي النيل حسب بيئات منشئهم في المدن والريف بين الانصار والخامسة.

وان ينحاز أبناء كل فئة إلى بعضهم هو السبب الذي جعل الأخ بابر كرار وجعفر محمد نميري وهما من أبناء انصار الجزيرة المتميزين في الرياضة البدنية الذين انغمسوا في القاديين من غرب السودان من الأصول الانصارية.

والفرقة الساحة الطلابية يعمل وظيفي عام مقصراً على الإضرابات والمظاهرات من أجل تحسين الأوضاع داخل المؤسسات التعليمية. غير أن جماعة شطة بين الطلاب برزت على المبادرة السياسية فخلقت نظراً بحساسيتها الفكر الشيوعي. ولم تكن ثمة لها إلا في حدود الإضراب بجرائها في ذلك الحين لرجل الأمن عند التماس معهم في المظاهرات.

وسارت مهمات عادية في الكلية التحقت طليعة مدرستها بكتبة الخرطوم الجامعية في نهاية عام ١٩٤٨. وفي عجلة نهاية الأسبوع من أحد شهور عام ١٩٤٩ زارنا الأخ بابر كرار في حنتوب فتعلقنا حوله لسأله عن الحال والدراسة في الكلية والحركة

السياسية في الخرطوم، فحكى لنا عنهما حكاي مثيرة للاعتران والأشجان فيها تجاوزات أخلاقية وعشور أهداف وسيطرة شيوعية الحادية وصراعات حزبية تجعل الأمل في تحرير البلاد من الاستعمار أمراً بعيد المثال... ثم تحول إلى إطلاعنا بأنه جاعلاً برسالة خاصة من بعض نخوانا في الكلية وأنه لن يبيع لنا بها إلا بعد صلاة العشاء في مسجد المدرسة، وطلب من صفوف منا وكنت أحدهم أن نعد قائمة بالشباب الجادين المواطنين على صلاة الفجر والعشاء، وما كنت أدري الحكمة في ذلك إلا بعد زمن طويل، بعد أن اطلعت على حديث رسول الله (ص) أنهما الصلوات اللتان يطهر فيهما المنافقون.

والثقة في المسجد في صلاة العشاء فجلس على الدرج الأدنى من عتبات المنبر وحمد الله وصلى على رسوله، ثم فاجأنا قائلًا أنه لن يفصح عن الأمانة التي استؤمنا بها إلا إذا أخذ منا عهداً على المصنف الشريف بأن ما يقول لنا سيظل سراً بيننا وبينه إلا في حدود مقتضيات العمل به إذا قبلنا وأن يظل أصانة وسراً عن من لم يقبل الانضباط فيه.

واقسم جميع الحاضرين على ذلك... فبدأ يفصح عن الأمر قائلًا: الأول: الجهاد في سبيل إخراج السودان من الاستعمار من السودان.

والثاني: إنشاء دولة فيه على نمط المهنية وصلالاً للأمل الذي أجهضه الاستعمار في عام ١٩٨٨. وأن هذا الأمر يعني تضحيات قد تصل إلى بذل الروح في سبيل الله وأنه يعني أن نخضع عن أنفسنا عدم الجدية إذا قبلنا الإضراب في هذا الأمر وتضاعف المسعى في تحسينها التدريسي وتحسين العلوم الأساسية وأن نتخلى بإخلاص القرآن تأسيساً برسول الإسلام الذي سئل عنه عائشة رضي الله عنها فقالت: كان خلقه القرآن.

... ووضع لنا في هذه الحركة ثباتاً بمبادئهم في الكلية وليست لها أي علاقة بحزب سياسي أو حركة نهائية أخرى محلية أو خارجية مثل حركة الإخوان المسلمين المصرية، وأنه من أول وأجابتنا بفرح في حنتوب أن يميزوا أنفسهم عن الشيوعيين وأنشطتهم، وأن

يتصدوا لهم ليقتصوا نفوذهم وسط الطلاب. وانتهى حصيلته بأن هذه هي الرسالة التي جاء بها البنا فمن يريد الالتزام بالعمل من أجل أهدافها يسجل نفسه عند الأخ معاوية عبدالعزيز وكان زميلاً لنا من أبناء مدينة ود مدني وبرز معاوية يحمل في يده ورقة وتلقا يسجل عنده كل الحاضرين. وطلب منا الأخ بابر كرار أن نعود إلى سكننا ونشاور أنفسنا ثم نتلقى قبيل صلاة الفجر في المسجد إذا عزمنا على الأمر ومن وجد في نفسه غير ذلك فهو في حل ولنا عليه كتمان أمرنا. وعندنا قبيل الفجر من دون أن يتخلف منا أحد وكنا حوالي أربعين شاباً، وبعد صلاة الفجر شرح لنا بابر كيف ننظم أنفسنا في خلايا هرمية لا تزيد الخلية منها عن خمسة أشخاص يتعاونون على حفظ القرآن والأربعين حديثاً النووية وتعلم معاني القرآن والتخلف بها قبل الاستعانة وحدها بعضنا على الاستزادة من علوم الدين والنفع عنها في المحاضرات والمناسبات العامة والنسبي لتجديد زلاتنا الذين تأسس فيهم مبدأ لهذا التيار. وأبلغنا أنه وغيره سيترددون علينا بين الفينة والأخرى لتقوية العلاقة بيننا وإخواننا في المؤسسات التعليمية الأخرى. وفي ختام حديثه أوصانا أن نحضر على كل ضروب الرياضة البدنية وخصوصاً السباحة في النيل الأزرق التي تحضر عليها إدارة المدرسة والتدريب العسكري لأن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب أوصى المسلمين أن يعلموا أولادهم السباحة والريماة وركوب الخيل. وبعد الألفاظ شيعنا إلى ضفة النيل موعين وعندنا نعمل مسؤولاً الدعوة والعمل الإسلامي قبيل نهاية النصف الأول من عام ١٩٤٩، وكان التأسيس في كلية الخرطوم في آذار (مارس) ١٩٤٩.

بهذه الصورة المبسطة بدأنا العمل لتأسيس تيار سياسي سري أو جهات سياسية السياسية الثلاثة السابقة: الحزبي والاستقلالي والشيوعي.

سارت الأمور شداً وجدياً بيننا وبين الشيوعيين وأنشطتهم، وأن

أدارة المدرسة وسرعان ما ظهر أن هناك تكتلاً باسم الإسلام وأضحى في الحرس على صلوات الجماعة والصفاة عن الدين وتطهروا ولحياء المناسبات والاعباد الدينية. وسلط الشيوعيون عليها الاتهامات بأنها حركة أخوان مسلمين وأنها حركة إرهابية ورجعية... إلى ذلك من الأوصاف. وأغرقوا المدرسة بكتابه «من هنا نبدأ» الذي ألفه الأستاذ محمد الشتركي آنذاك خالد محمد خالد. وأكادوا لئلا يطلع الطلاب على الحركة اخوانية عندما اضطروا لجلل الكتاب الذي رد به الشيخ محمد الغزالي باسم «من هنا نبدأ» على كتاب من هنا نبدأ، وعلى رغم ذلك اتسعت عضوية الحركة وتعددت أوجه اشتغالها وتبدلت علينا وفود الخرطوم وشططت وألصقت إلى الخرطوم.

وبين في صفوفنا الأخوة مبريغني النمري والدريجي إبراهيم ومحمد البشير مفرح وغيرهم من سبائنا تكررهم في موضع من الأحياء نسا الله لهم في أعمارهم والأخوة معاوية عبدالعزیز وبشير حامد جبر والبرهان أحمد والفكي وغيرهم رحمهم الله وأحسن مؤامهم. وأكرمني اخواني بوضع مسؤولية التجنيد على أكتافى منذ البداية من دون أن يكون لي فيها مؤهلات فنهضت بها حتى لا أخيب ظنهم رغم أن ما نتوجه به من علاقات واتصالات كثيفة كانت تهرقني ورغم أن ما يتكتمها من مسؤولية إصدار أحكام حول صلاحية الناس للانتماء للحركة كان يؤرقني.

واتكلمنا حنتوب والتحق لخرطوم من طلبة الخرطوم الجامعية واستطاع أغلبنا أن لم يكن جالساً في تلك الأوقات. وهناك اكتمل عقداً بقاء المؤسسين الأوائل الأخوة بابر كرار، ومحمد محمد علي والشريد الطاهر رحمهم الله والأخوة محمد يوسف محمد ويوسف حسن سعيد وغيرهم. أطل الله أعمالهم كما التقينا بالأخوة من محمد عبدالرحيم الطيب وحسين سليمان أبو صالح وأحمد كامل العاصي من مدرسة وادي سيدنا وتعرفنا على أخوة معهد أم درمان العلمي وفي مقدمتهم

حامد عمر الامام وآخرين يحملون في قطاع التعليم منهم الأخ يس عمر الامام وآخرين. وأكرمني اخواني في الكلية بمسؤولية تدريس داخل الكلية. وفي ذلك في منتصف عام ١٩٥١، وكنا نكش أمر دعوتنا من دون اعتراف رسمي من جانب قيادتها بجدية وجود التنظيم.

تجنيد حسن الترابي لم يكن حسن الترابي عضواً في الحركة الإسلامية في حنتوب. ولم يتم تجنيده في صفوفها إلا في السنة الأولى لدخوله الكلية في نهاية عام ١٩٥١.

كان حسن الطلاب الشاوي نكياً متعلّقاً بالشعر والأدب. وحسن الحديث باللغة العربية الفصحى مثله وأقرانه من أبناء القضاة الشرعيين الذين تتوفروا في بيوتهم كتب الأدب والدين، وكان معجباً بنفسه لمكانته الاجتماعية كأحد كبار الموظفين وأحد المحترمين من أصناف المتصوفين الذين ورد ذكرهم في كتاب تاريخ طبقات وصف الله، وكان يتنقّى في مجالسهم ويتحدث إليهم وينظر للشباب النشيطين باسم الدين وكانهم غريباً متسللاً إلى حرم ليسوا من أهل، وكان مغروراً بكنائس التي مكته من الوصول إلى الكلية متقدماً لمفته بسنة كاملة

لأنه جلس معنا لامتحان دخولها. وفي قطاع التعليم منهم الأخ يس عمر الامام وأخرون. وأكرمني اخواني في الكلية بمسؤولية تدريس داخل الكلية. وفي ذلك في منتصف عام ١٩٥١، وكنا نكش أمر دعوتنا من دون اعتراف رسمي من جانب قيادتها بجدية وجود التنظيم.

تجنيد حسن الترابي لم يكن حسن الترابي عضواً في الحركة الإسلامية في حنتوب. ولم يتم تجنيده في صفوفها إلا في السنة الأولى لدخوله الكلية في نهاية عام ١٩٥١.

كان حسن الطلاب الشاوي نكياً متعلّقاً بالشعر والأدب. وحسن الحديث باللغة العربية الفصحى مثله وأقرانه من أبناء القضاة الشرعيين الذين تتوفروا في بيوتهم كتب الأدب والدين، وكان معجباً بنفسه لمكانته الاجتماعية كأحد كبار الموظفين وأحد المحترمين من أصناف المتصوفين الذين ورد ذكرهم في كتاب تاريخ طبقات وصف الله، وكان يتنقّى في مجالسهم ويتحدث إليهم وينظر للشباب النشيطين باسم الدين وكانهم غريباً متسللاً إلى حرم ليسوا من أهل، وكان مغروراً بكنائس التي مكته من الوصول إلى الكلية متقدماً لمفته بسنة كاملة

جانبه ودعوه إلى كوب شاي بعد الصلاة، وقبل الدعوة وشربنا الشاي ثم حملنا دفاترنا إلى المكتبة. وفي المكتبة طلبت منه أن يعينني على البحث عن تفسير بعض الآيات ومسعاني بعض الكلمات في أحاديث معينة، فترك واجبه وانكأ معي فيما طلبت منه وخرجنا معاً إلى العشاء وأقترنا بعد كل إلى محل مناهم.

وكان نظام عملنا يقضي بمعد جلسات محاسبية لكل خلية بعد العشاء أو بعد صلاة الصبح فاستمعت في جلسة المحاسبة صباح اليوم التالي إلى من يقول لي أنك لا تهدي من أصيبت. وأخر يقول لي: أنك تضع وقتاً فيريد الدعوة أن صرفته على آخرين، وكان ردي عليهم أنه تحد بخلت فيه وأمل أن يعينني الله فيه.

ولم اسع إليه تلك اليوم ولعل مرد ذلك إلى التضييق الذي لقيته أو لعله إلى التكتيك الذي كنت اتبعه بأن لا أقل على من أريد الانقياض عليه بكتائمي عليه. إلا أنني كنت أحرص على ألا يطول انقطاعي عنه ليتواصل تأثيري عليه. لذلك كنت اتفقد في الصلوات وإساليه عن سبب تغيبه عن الجماعة إذا غاب عنها وكنت أشعر أحياناً بتبره من ملاحقتي له وسؤالي عنه إلى أن مرض

بالبقيان، وحجر في مستشفى الخرطوم فلزمته في المستشفى عدة أيام ففقدنا بذلك أحد الأبرار. واستسلم بعد ذلك لإرادة التجنيد. وأصبح عضواً في الحركة تابعاً لخليتي، وتلك هي بداية العلاقة بيني وبين حسن عبدالله الترابي وبينه وبين القياد الإسلامي التجنيد الذي قرر له أن يترك قبائله في ما بعد.

هاشم \* بابر كرار الثور وجعفر محمد نميري، كانا يتقدما في الدراسة وما شابان رياضيان من أبناء الانصار. يميل أولهما إلى الدين والجدية ويميل الثاني إلى الصخب وحب الحياة وكان صديقين حميمين. أصبح أولهما من مؤسسي الحركة الإسلامية ثم عثر جارة الناصر على الاستعمار فسكن القاهرة معتبراً إياه خلية ليد منها ماجر إلى ليبيا بقي إلى جوار الناصر ثم رجع السودان مريضاً وتوفي في عام ١٩٨٢.

أما جعفر النمري فانخرط في القوات المسلحة واستول على السلطة بالثورة وقضى على الحرب الشيوعي وأدخل السودان في تجربة تطبيع الشرعية الإسلامية.

\* وزير ديبلوماسية سرياني سابق.

## شروط الولايات المتحدة ومأزق روسيا الاستراتيجي

أقبال احمد \*

■ ولغت إدارة الرئيس بيل كلينتون قوتها ومكانتها في عملية توسيع حلف شمال الأطلسي ليضم بولاً كانت عضوة في حلف وارسو المنحل، وتبدأ المرحلة الأولى من تحول بولندا وجمهورية التشيك إلى الأطلسي في تموز (يوليو) المقبل. وهناك بعض الغموض في الدولة التي ستضمها، عدا أنها بالتأكيد لن تكون روسيا التي يستمر الحلف في إبعادها، لئلا يلبس لم توضع تماماً. وكانت وزيرة خارجية أميركا الجديدة مارلين أولبرايت، وفي في مقابلة الأذنين إلى توسيع الحلف، قامت بجولة في عدد من عواصم أوروبا من بينها موسكو، بهدف طرح إطار للسلام العالمي.

وينظر الروس إلى مشروع التوسع في شكل مختلف. وقال وزير الدفاع أيسور رويدونوف أن التوسيع «سيحدنا إلى زمن سابق لتسوية» وعارضت الخطوة شخصيات روسية من كل الأطراف والأيديولوجيات والمواقع، من بينها الرئيس السوفييتي الأخير ميخائيل غورباتشوف وزعيم الحزب الشيوعي غينادي زيوغانوف والقوسمي المتطرف فلاديمير جيبيندوفسكي. حتى أن أتتولي تشوبايين، رئيس الجهاز الرقابي المعروف بميله إلى الغرب، ولهذا الاجتماع أسباباً القوية، ويستثمر حتى بعد رضوخ موسكو لإرادة واشنطن وتوسيع الحلف بالفعل. وهذا يمكن الخطر على مستقبل السلام

وبالتالي مستقبل العالم.

من المثير أن تتشكل في هذا الوقت

الذي يتكلم فيه المسؤولون الأمريكيون

والأوروبيون عن حلف الأطلسي وكأنه

لا يعود أن يكون فريقاً لكثرة القدم، أنه

حلف عسكري، وهو الأقوى تسليحاً في

العالم. وستكون الدول الأولى، التي

تدخل الحلف بعد توسيعه، هنغاريا

وجمهورية التشيك وبولندا، وفي الدول

التي كانت منذ عهد ناپليون إلى عهد

هتلر المعابر للغزوات الغربية لروسيا.

وكانت تلك فجوات من أشرس ما عرف

التاريخ، وخلت في عمق الوعي

الروسي أن تمرت خلال قرن ونصف

مناطق شاسعة من البلاد وقتلت ما

يزيد على ٢٠ مليون روسي، بينهم نحو

٣ مليوناً قتلوا في الحرب العالمية

الثانية وحدها. ولا يخفى على من

يعرف إيماء الحقائق أن روسيا هي

التي كسرت شوكة قوات هتلر ومكنت

الحلفاء من الانتصار. وحصلت مقابل

ذلك على اتفاق بابل، ثم بعد ذلك

بالصبر الحرب الباردة، أي أن الغرب

أعطاهم يد وأخذ منها باليد الأخرى.

حتى بعد نهاية الحرب الباردة

وسقوط جدار برلين لم يدع الحلفاء

روسيا للاحتفال بالذكرى الخمسين

لانتصارهم. وبدا واضحاً تماماً أن

الغرب مصمم على الاستمرار في إقصاء

روسيا، وأنكر المرأة التي أبدتها

مساعدي الروسية في الأبحاث ناتاشا

لأصراع الغرب على إقصاء روسيا

وشعبها، خصوصاً عندما قالت: ليست

هناك عائلة في روسيا لم تخسر فرداً

من أفرادها في تلك الحرب، نحن الذين

خزنا هتلر لكتمه لا يحتفلون حتى

بذكرى قتلانا، ويكرها بأن اتفاق

بالط، على الأقل، أنيق من رما ذلك

الحرب، حين تم الاعتراف بروسيا قوة

أوروبية وأعطي في الأخير السيطرة

على تلك المناطق الاستراتيجية التي

كانت ممر لغزاتها التاريخية.

ما يعنيه توسيع حلف الأطلسي الآن

هو الإنهاء الفعلي لاتفاق بابل. ويترك

الروس هذا ويطالبون، مقابل توسيع

الاطلسي، بمعاملة أمن متبادل، وهو

ولا شك طلب معقول، لكن واشنطن

ترفضه تماماً، وتصر أن ليس لها تجاه

روسيا إلا التواضع السلمية، لذا لا حاجة

لمعاملة. وتؤكد أولبرايت على ذلك

وتتحدث بالمساعدات والتجارة بين

الطرفين، وتستشهد بالتعاون على حفظ

السلام بين واشنطن وموسكو في

قضايا مثل اليوسنة، وتعرض تشكيل

وحدة عسكرية أوروبية روسية مشتركة

باسم جيش السلام، وتقتصر على

يلتزم ميثاقاً ينص على الالتزام

العملي بالتفاوض والتعاون... لكن لا

معاملة.

ويبدو أن واشنطن، بتحريكها هذا،

تنهك وعوداً كانت قدمنها إلى عدد من

القادة الروس الذين وقلوا بنواياها.

وكانت غلظة غورباتشوف الفصل ما

بين الرؤيا والسياسة، وترك الشقة

تتقلب على التحول الديبلوماسي. وفي

١٩٩٠ وافق غورباتشوف على إعادة

توحيد ألمانيا مقابل تأكيدات لفظية من

الولايات المتحدة على عدم توسيع حلف الأطلسي،

وأعمل، مثله مثل الزعماء العرب حالياً،

منطق سياسات القوة، وتجاهل تقليدا

هناك عائلة في روسيا لم تخسر فرداً

من أفرادها في تلك الحرب، نحن الذين

خزنا هتلر لكتمه لا يحتفلون حتى

بذكرى قتلانا، ويكرها بأن اتفاق

في العلاقات بين أميركا والهند

تعودت الاصرار على تحقيق مصالحها

كما يراها صانعو سياستها. ويجب

الخطر إلى الإغواءات الأخلاقية

الأمريكية على أنها وسائل سياسية

وليس تعبيراً عن إيمان داخلي. ولم

تكن بريطانيا أو فرنسا تتصرف في

شكل مختلف عندما كانتا قوتين

أميرياتين. بل علينا وضع اللوم على

المسؤولين والقادة الضعفاء العقول

والأكثيين الذين يسيقون كلام القوى

العظمى بجدافهم من هؤلاء الحطول

وصانعو السياسة الباكستانيون

الرجحون باحتمال توسط أميركا في

قضية كشمير، الذين عليهم قبل ذلك أن

يضعوا في الاعتبار أن لوشنطن

مصالح في الهند أقوى مما لها مع

باكستان. كما عليهم أيضاً النظر إلى

السجل الأسود للمسؤولين الأمريكيين،

والتيهات، المكتوبة (منها ذلك

التهم الذي صاغه قلابي حبيب شبة

محزنة وساحللاً) كوسائل

ديبلوماسية تختص الطريق إلى الغاية



وزيرة الخارجية الأمريكية تصافح وزير الخارجية الروسي في موسكو.

تكون في الوقت نفسه دولة غنية، فإن روسيا ليست اليابان أو كوريا. أنها أكبر وأغنى بالموارد الطبيعية من أن ترضى بالبقاء داخل القفص، حتى إذا كان ذهباً.

من هنا فإذا كانت روسيا في حال من الاحباط ويضطر قائتها المتقسمون على أنفسهم إلى الرضوخ، فإن ذلك قد يكون تاريخياً الخطر من رضوخ قادة ألمانيا لمعاملة فرنسا بعد الحرب العالمية الأولى. إذ أن تلك المعاهدة عاقبت روسيا لأن لها أنها انتهت حرباً. والعاقبة من الجسامة بحيث أنها ستشعر ولا شك مخاوف روسيا التقليدية وتحطم آمالها بالنحول إلى قوة أوروبية. وهذه هي الظروف التي قادت في الماضي إلى الحروب والثورات.

\* كاتب واستاذ جامعي باكستاني مقيم في واشنطن.

للمتسودة. وبالطبع فكل نجاح ديبلوماسي يعتمد على هذا الحد أو ذاك على الثقة المتبادلة والطموح إلى السلام، لكن لا يمكن فصل هذا عن التسويات الواقعية لصالح الأصدقاء والخسوم.

ويؤكد المسؤولون الأمريكيون والأوروبيون للصالحين أن موسكو في الأخير سترضخ مهما كانت كارهة لتوسيع حلف الأطلسي. وهم قد يكونون على حق. ذلك أن روسيا الآن في وضع مؤلم يذكر بوضع ألمانيا بعد الحرب العالمية الأولى، فهي تعاني من خراب الاقتصاد وتدهور العملة وتزايد البطالة وفقدان الثقة بالنفس. وتقف القوات المسلحة على حافة الانهيار، فيما تعاني الدولة من حال من الإعياء والارتباك بعد رمزه الاتحاد في الرئيس يلتسن وصحته المتردية. وفي وقت من قوتها أيام الاتحاد السوفييتي سوى الأسلحة النووية، وهي ما يمكن لدولة كسبية مثل هذه أن تعتبر عكازاً لها.

على رغم ذلك تمارس الولايات المتحدة وحلفاؤها في الأطلسي لعبة خطيرة، ذلك أنهم طوروا سياسة الاحتواء ضدما خلال الحرب الباردة إلى صبرا محاصرتها وتحويلها إلى دولة تابعة، وإذا كانوا يقضون أن



من اجتماعات الحلف الأطلسي.



# آراء في التحولات النوعية للفكر والسياسة

افكار

حسن السوسي \*

■ يطرح موضوع التحول الفكري والسياسي، في كل العصور والمجتمعات، أسئلة جوهرية، تتعلق بالطبيعة الخاصة به، والكيفيات التي يتم بها، كما تتعلق بشروطه العامة وبصفتها، المساعدة على التحول، والكليات المعرفية إضافة إلى تحليلاته والقوى التي تضطلع بالقيود الوافرة من أعينها وتنتج ذلك في تحديد سقف هذا التحول ورسم حدوده في سياق حضاري بعينه.

وفي الواقع فإن التحولات، في ميادين الفكر والسياسة، وفي حقل الحضارة الإنسانية، بعمقها الواسع والعمق بعمقها تدريجية، بطيئة، وغير مبررة، في غالب الأحيان، أي ضمن الفترة الزمنية الطويلة نسبياً، وليس على شكل نقفحة واحدة، ولا سابق ولا مقدم لها، وعند لحظة زمنية يمكن حصرها، بصورة بديقة ونهائية.

من جهة أخرى فإن انهيار الأطر العقائدية للتفكير القديم، واعتبار أن القواعد المنطقية التي كانت تحكمه قد فُتحت طابعها، لتتجهى الإجرائي، أو عاجزة عن مواكبة التطور الذي تشهده المجتمعات البشرية، والاستجابة لمتطلبات تطير أبعادها الإنسانية، في عصور التحولات الكبرى لا يعني انعدام أي خطية تواصل بين ماضي الفكر، الذي ينظر إليه على أنه قد تولى، وبين حاضره، بفعل القطعية المعرفية، التي تم تحقيقها خلال مراحل اند والجزء التي من منها، وتراكم المعارف والخبرات خلال الفترات السابقة، بل أن هذه القطعية، وإن دلت على انتقال البشرية أجملاً، من طور في حياتها إلى طور آخر، ومن نمط في التفكير إلى نمط آخر مسبق له، في خطوطه العميقة والبرهانية الكبرى لا يعني الانطلاق من عدم معرفي، أو ما يمكن اعتباره نقطة الصفر، ويطلق المعارف السابقة، وإنما القطعية قد حدثت أصلاً بفضل التقدم والتراكم الذي حصل في مختلف حقول المعرفة في الأزمنة الماضية والتي ستظل بصماتها واضحة بهذا القدر أو ذاك في «التفكير الجديد، والأمر الذي يحكمه في مدى جدة هذا التفكير هو نوع اللقولات والمفاهيم الأساسية التي يقوم عليها، وبما بواسطتها ويقارب من خلالها قضايا الطبيعة والحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، إضافة إلى نوع المنهج الذي يستند إليه والذي يبين التقدم العلمي اطاره في الزمان وللكان من جهة ويرسم له حدوده في قراءة الواقع في مختلف أبعاده

ومستوياته وبمختلف مستجداته من جهة أخرى، أي باختصار فإن الأمر يتعلق بتحديد طبيعة الانتكاسة الفكرية السائدة في الحقبة الجديدة والتعاطي مع مختلف المشكلات السياسية والفكرية المطروحة ضمن حدودها وفي إطار قوانينها العامة. وبهذا المعنى يمكن القول أن الإرهاصات الأولى للنهضة وفكرها قد تشكلت وتبلورت، في ملامحها الأساسية خلال حقبة العصور الوسطى، كما أن الفكر الحديث والمعاصر مشهودان بالف خط إلى فكر النهضة وقضايا الجوهرية إن لم يكن ذلك على مستوى الشكل فإنه على مستوى المضمون العام. يستندون من هذا أن كل عملية تحقير في مجالات الفكر والسياسة لا ترمي في جوهرها إلى تحديد المبادئ أو التكوين بالمألوف والغير فهذه عملية مستحيلة علمياً ونظرياً بحكم طبيعة التطور في تلك المجالات. بل أنها عملية منهجية تستهدف بالأساس رصد التحولات الرئيسية التي عرفت للتطور الحاصل اتجاهاً من غيرهم من الاتجاهات والمشاريع المعنوية والاسهام بالمنطق الداخلي لتلك التحولات لتمكين الدارس من العناصر الضرورية لكل عملية استشراف وتوقع للتغيير عندما تجتمع الظروف نفسها وتتضاف الشروط الذاتية والموضوعية ذاتها.

إن النتيجة النظرية المباشرة لهذا التصور مسألة القطعية المعرفية والتحقيب في مجالات الفكر والسياسة والمنطق الداخلي لتلك التحولات لتمكين الدارس من العناصر الضرورية لكل عملية استشراف وتوقع للتغيير عندما تجتمع الظروف نفسها وتتضاف الشروط الذاتية والموضوعية ذاتها.

إن النتيجة النظرية المباشرة لهذا التصور مسألة القطعية المعرفية والتحقيب في مجالات الفكر والسياسة والمنطق الداخلي لتلك التحولات لتمكين الدارس من العناصر الضرورية لكل عملية استشراف وتوقع للتغيير عندما تجتمع الظروف نفسها وتتضاف الشروط الذاتية والموضوعية ذاتها.

إن النتيجة النظرية المباشرة لهذا التصور مسألة القطعية المعرفية والتحقيب في مجالات الفكر والسياسة والمنطق الداخلي لتلك التحولات لتمكين الدارس من العناصر الضرورية لكل عملية استشراف وتوقع للتغيير عندما تجتمع الظروف نفسها وتتضاف الشروط الذاتية والموضوعية ذاتها.

\* كاتب مغربي.

حسن أحمد أمين \*

■ ورد في إحدى الصحف المصرية: «الفت مباحث القاهرة القيص على شايين من أفراد الجماعات الإسلامية المنطرفة في عين شمس أثناء محاولتهما سرقة سيارة ملاكي، وقد اعترفا بسرعة خمس عشرة سيارة أخرى، وبيع أجزاءها للاتفاق على زبائنها في السجن. وكشفت تحريات المباحث عن أن الشايين كانا قد سبق القبض عليهما مرات عدة في قضايا سرقة سيارات، وأنهما أثناء وجودهما في السجن، اقتنعا بافكار زبائنها من أعضاء الجماعات المنطرفة، ووعدا هؤلاء الزبائنها فور الإفراج عنهم سيشترعان في سرقة السيارات وبيعها للاتفاق عليهم على عاتلتهما».

ما قرأت الخبر حتى فزرت إلى خاطري قصة قصيرة لاتناول فرائس من جماعة من الرهبان نزلت من يبردا في الصحراء إلى أقرب بلدة منه، فسادموها في سوقها أحد الحواة وقد احتشد الناس في دائرة حوله يرقبونه وهو يخرج من خزان من فمه أسنة النار ويقف على رأسه بل يلقى في الهواء بيده اليمنى خنجرًا إثر خنجر يلتقطه بيمينه اليسرى في حركة دائرية سريعة.

وإن كنتي العرش وشيها الحواي للأنصار، فبقر أحد الرهبان منه، ويحل معه في حديث ليقتعه بتفاحة شأن أعمال الحواة، وإن الله إنما خلق الإنسان لعبادته لا لقضاء عمره في الوقوف على رأسه وأخراج النار من فمه، ويانه لا سبل أمامه إلى الخاة بروحه والتكير عن ماضيه إلا إن هو سلك طريقة الرهبان، وانضم إلى جماعتهم في يدرهم يصولون ويتدارسون ويتعبدون، ويقتنع الحواي بحديث الرهبان فيزفر دعوى أنهم قد مضى معه إلى الدين، فليس صرح الزهقان، ويختار أسلوب حياتهم، ويصلي صلاتهم ويصوم صومهم، ويتعبدونه به بالرعاية والتوجيه.

ويبدو الرجل الشيرين أن ثلاثة سيمدا بحياته الجديدة، غير أنه يمضي الأيام بلاظ الرهبان أنه قد بدأ بفقد شهيته الطعام، وقد دخل ووجدت عينه سخته علامات الحزن والاختئاب، فما حل الشهر الخامس حتى بدأ يتجنب حديثهم، ويطلب من ساعات انفراد، ثم إذا به يعتكف نهائياً في حجرته لا يفرقه، فيضطر الرهبان إلى أن يتأول كل يوم إليها بطعامه تركونه خارج الباب، ويستبدح بها استطاع بالرهبان، فيقررون التخليص عنه ليروا ما يفعله في خلوته، وإذ ينشأ لحد من ثقب الفتحة لينظر منه، إذا به يرى الرجل وقد وقف على رأسه أمام أيقونة للعراف والمسيح الطفل، يلقى في الهواء الخناجر ثم يلتقطها في خفة ويسر، وقد قاده اعتقاده أن أن خير سبل العبادة هو استخدام مواهبه الفريدة، فإذا أن يدخل السور على قلب العرّاف والمسيح باعالم الحارة أن يرى فيها:

الامر إذ سواه في حاش السيرة أو قصة الحواي، يتغلغل باستحسان المواقف الدينية في العباد، واختار ممارستها سبيلاً للوصول إلى الله، قيل في الإس جديد، ثم إن الحال كان دائماً على ذلك النحو: فلتقرأ معاً عن الفؤارج: إن أشد غلاة الحزب، وحفظ اتعاظم من بني تميم، وهو قوم من الجبو كانوا في الجاهلية يرسون سكان الحضر ويخطفون أفراداً منهم طلبة الفدية، فلما جاء الإسلام لم تجد تميم فائدة من التحالف مع المسلمين إلا حين رأت أن الفتوحات الإسلامية ما يرضي ميولها إلى القتل، ويهيئ مفذاً مشروباً لولمها بالغرارات ونهب المدن والقوافل وينشع حينها للفرصة، غير أنهم سرعان ما ضاقوا بالمتعبد القيق الجديد في النولة الإسلامية، وهو ما لم يلاقوا واستكروا ذلك الحد من الحرية المطلقة التي لم يعرفوه، وأحس الفرد منهم بضيق إما ضيق

سامي شورش \*

■ كشفت تطورات شد الحبال بين العلمانيين والاسلاميين من حزب الرفاء، في أعقاب الخطاب التحريضي السرم، الصيت للشيخ الإيراني محمد رضا باقري في بلدية سنجان التركية يوم ٣ شباط (فبراير) الماضي، أن جوهر المشكة بين الجيش ورئيس الوزراء «الاسلامي» نجم الدين أربكان لا يتكّن في اعتراف العسكريين على مساهمة الاسلاميين في الحكم، ولا في ملاحظاتهم القوية حيال تنشيط التعاون الاقتصادي والتجاري والنظمي مع إيران التي لا يرون فيها إلا بؤرة لرعاية الإرهاب، على حد قول الجنرال جويد بن نائب رئيس الأركان في واشنطن.

ما يمكن أن نعقلهم هو أن ظاهرة الأصولية المتشددة بالنموذج الإيراني أخذت تشهد توسعاً خطيراً في قواعد حزب الرفاء، ما يستدعي عملاً سريعاً للحد من انتشارها. وفي رأي العسكريين أن الاشارات في ذلك الخصوص لا تقتصر على خطاب باقري في سنجان بل تتعداه إلى حوادث أخرى عميقة الدلالة، منها شامي ظاهرة الجماعات الموسعة في الجوامع والمراكز الدينية، وانتشار التحريض الخطابى الديني والاحتفالات التي تجرى مراسيمها وفق النمط الاحتفالي الإيراني، وانتشار الضغوط القاعدية، على أربكان من حزبه، طرح مشاريع قوانين في البرلمان تطلب بصرية إرداء الحجاب في الجامعات والوحدات الرسمية والتوسع في بناء المدارس وتوسيع أداء الحج أمام المواطنين بالساح ليم باستمداع الطرق البرية، إضافة إلى اشتداد النجبة الانتخابية (في قاعدة الرفاء) الاقتتال المعلن العسكري بين إسرائيل وفزكيا، مقابل دعوات حماسية للانفتاح على إيران وإقامة تعاون عسكري أقليمي معها. وكل تلك الاشارات، تعتبر، في قاعدة مؤسسة الجيش التي ترى أن واجبتها الأول حماية الطابع العسكري للدولة التركية ووحداها الثابتة مع الغرب، بمثابة دق بطن نواويس الحضر.

لكن الجيش التركي، كما لا يهمل، لم يعد تلك المؤسسة المنزوعة التي لا تتوانى في فرض إرادتها على السياسيين كلما تطلبت مصالحها ذلك. بل أخذ يشهد تحولاً محسوساً في نمط التفكير وطريقة فهم الأحداث والتطورات منذ انتهاء الحرب الباردة نهاية الخمسينيات، وأسطع الدلائل في ذلك الخصوص، عدم ممانعة الجيش في خطوات تورغون أوزال، في أواخر عهده، لإيجاد حل ثنائي لمشكلة الأكراد عام ١٩٩٣، وعدم تشجيعه من نجاحات حزب الرفاء «الاسلامي» في الانتخابات البلدية عام ١٩٩٥، بينما المعروف أن أحد أهم أسباب اندفاع الجيش للانقلاب على الحكم المدني عام ١٩٨٠ كان نمو الإسلام السياسي في تلك الفترة، كما يمكن الإشارة إلى الانتخابات التشريعية في نهاية ١٩٩٦، حين لم يجد المؤسسة العسكرية تحقوا من فوز الرفاء، ونجاحه لاحقاً في إقامة ائتلاف حكومي مع حزب «الترك القوي» برعاية تانسو تشيلر، أما آخر أدلة، فهو تجنب الجيش إعطاء أي دعم يوهي بخيار الانقلاب العسكري طريقاً لحل الأزمة التي تعصف بالحياة السياسية التركية منذ بداية شباط الماضي، بل جل ما يطالب به، كما توضح ذلك من نتائج الاجتماع الأخير لمجلس الأمن القومي التركي التي رشح لها أربكان، هو أن يمارس الأخير دور أكثر فاعلية للحد من انتشار انتشار ظاهرة التطرف والأصولية في قواعد حزبه، والمجتمع تالياً، أما «الاستقالة» وقد ائتلاف القائم بين أربكان وتشيلر فهو مطلب الأحزاب المعارضة وحدها.

ويمكن في هذا الخصوص اعتبار تصريحات تشيلر التي تحظى بدعم الجيش، خلال الأسبوع الماضي، تأكيداً واضحاً على رغبة العسكريين في يوم الثلاثاء مع أربكان، لكن على أن يكبح الأخير جماح تصرفات قاعدته الحزبية فلا تقدم على أي تصرف يوهي بالتطرف والأصولية.

وواقع أن أربكان يمكنه المساعدة بشكل فعال في معالجة

لذ يرى نفسه وقد عاد بعد الغزوة أو الموقعة، لا إلى الصحراء التي يعيشها، وإنما إلى معسكرات أو مدن كالصخرة هو فيها كالحجس في قفص، شعروا بأجاجة طاعية إلى العودة إلى نتم الجماعة الصغيرة ذات العلاقات الوثيقة بين أفرادها مما خبروه في الصحراء، وقد كانوا ذوي احساس عميق بمدى اعتماد الفرد على قبيلته، يؤمنون بقدرة تلك الجماعة الصغيرة وسحر الانتماء إليها، وهو انتماء كليل وحده بان يسع المعنى والمغزى على حياة الفرد فيها، غير أنه كان لابد لهم من إيجاد أساس من دين الإسلام لهذه الصالحة، وإن يوهمو أنفسهم بأنهم في مسعيم إلى أشباعها بحرصون على الالتزام بإحكام هذا الدين، ولو أدى الأمر إلى الاستشهاد في سبيلها، فكان أن خرجوا على السلطة ثقيلة الؤاة وأتهموها بالكفر، وكان أن هجروا المدن البعيدة إلى قلوبهم وأسموها دار حرب، وكان أن استأنفوا الغارات الجاهلية بغرض السلب والنخبة وخالوا أنها جهاد، وكان أن ربطت أوثق الوشائج بين أفراد جماعتهم الصغيرة وقالوا أنهم أهل الجنة.

خداع النفس إذا هو نقطة الانطلاق، والرغبة في اضعاء الشريعة (بل الغايات المثالية) على النزعات الإجرامية وعلى الحق والعدالة، وليس فمة ما هو أفضل عنهم من أجل خيلها، فتأقأ لهذه المجل، هو وحده الذي يهتة أن يعمر صدر سارق السيارات العادي بالقة في إمكان خداعة شامنه، بل بالقة في أنه إنسان متحمين من جنوة الله، ينظر من عل إلى الناس حوله، وإلى المجتمع الفاسق الذي يعيش فيه. وقد استغلت قيادات الجماعات الدينية المنطرفة - من أجل التخلص من بعض أعدائها وإرباب البصير الآخر - هذا الدافع لدى الكثيرين إلى الاحتشاش بالنزعة الإجرامية وسكنية الروح في أن واحد، وذلك في استنراجها للمجرم الذي هو على استعداد لتقلل امرأة عجوز من أجل خيلها، لتتلقى السباح أو قطع رقاب أهل القرى بالمؤوس، للغلوة ذي الذئب العارم إلى إثارة الشجرات أو الخول فيها، وتحطيم المتاجر وتكسير الفوانيس في الشوارع لتفنيه تخريب الفرق المتشيعية، وتحطيم الآلات الموسيقية، وإشعال النار في الكنائس أو في نوادي الفيديو، وإطلاق النار - وقد لا يرى بعض الحركات الشورية الجماعية - كالشيوعية والفاشية والنازية - حاجة إلى الله، غير أنه من حركة ثورية في التاريخ كله كانت في غنى عن الشيطان، وإنما تقاس قوة الحركة بقوة كراهية أعضائها لعدو جسدهم ليم تجسدهم، يرون فيه مصدر بلأثم وأصل دأثم، بل ذلك أنها حين نحب لا نتلف حولنا بشراً من هؤلاء، بل وننظر إلى من يشاركونا في هوى المحبوب باعتباره غريباً، أما من تكرمه فنحن يوماً في حاجة إلى أن يشترك معنا في مشاعر كراهية، وإلى أكبر عدد ممكن من هؤلاء، حتى نقوى قننا في أننا في كراهيتنا قد أصبنا على الحق.

أفرد الجماعات المنطرفة بما يروا عليه من إنكار الذات، والتضخيم باعتق المذات، ويتسلق الفاسقة وخشونة معيشتهم، يسلط عليهم أن يكونوا شديدي القسوة والمارة في حقدهم لبراعتهم لأخربن خاصة أن خالوا أنهم اسعد منهم، وأرضى نفساً وأوفر حظاً من النجاح في الحياة وفي تحقيق دوائهم، وقد قيل عن الوار إبأن الثورة الفرنسية أفي كانوا كلما أضوا في كراهيتهم لأعدائهم وفي قطع الرقاب وسفك الدماء، زاد إيمانهم بصحة مبادئهم، وهو ما يثبت ضرورة الكراهية وليس فقط في أرباب الأكراد وقمع الخصوم، وإنما أيضاً في تعزيز إيمان الأكراد بعدالة قضيتهم، كما تعزيزة كثرة الأعضاء في جماعته، أو كما يقول موتلي في إحدى مقالاته:

يوسع الحماس الزائد أن يصنع المعجزات، ولكن شريطة أن يستند إلى ما جيلنا عليه من القسوة ومشاعر الكراهية.

\* كاتب مصري وسفير سابق.

## نجم الدين أربكان بين الجيش وقواعد «الرفاء»

الظاهرة، أو على الأقل التخفيف من تأثيراتها على المجتمع التركي، فهو يحظى في قيادته الحزبية بدعم مطلق، لا أدل عليه من قيام وزير عدله قازان بطرد ١٤ قاضاً من منظمات الرفاء من مكتبته قبل أيام بعد اطلاعه اياها مسودة رد مستندة، كانوا جاؤوا بها إليه لإعلانها باسم الرفاء، كما يحتل بكارييزا قيادية غير ضمنية وسط قواعد حزبه والجماعات الدينية في تركيا، ما يمكن أن يهتة قوة مؤثرة لكبح جماح أي تطرف ديني أو تسرب «إيراني» إلى الحركة الإسلامية التركية.

لكن مشكلة أربكان، أن معالجة التطلعات الأصولية في حزبه، أو ضمن المجتمع التركي، أمر معقد ويتطلب شروطاً لا بد من توفرها لضمان تأمينا بيهود وسلمية. وأول تلك الشروط كما يمكن الافتراض، هو أن تبع جماح الأصولية عملية معقدة ومتداخلة لا يمكن لقيادة أن تخفضها بمفردها، بل لا بد من مساهمة جماعية تكمل أحداها الأخرى. وفي ذلك المعنى لا يمكن للرهان أن يقبل شروط تحد من حريته وتشاطبه تحت بافلة الحظر على الممارسات الأصولية، فيما تستمر الدولة في ممارساتها المتعلقة بقمع السكان وحظر حريتهم الدينية بحجة الحفاظ على الطابع العلماني للدولة، لكل ذلك، لا بد لتخلي حزب الرفاء عن جزء اساسي من برامج ومشاريعه إن يتراقأ، أو يتغال، مع تخلي الدولة عن أساليبها القمعية ضد المظاهر الدينية، وتوجهاتها المتخلقة بإدامة الحرب ضد الأكراد في جنوب شرق البلاد.

وتتطلب المعالجة اشاعة الفلكل أن الأصولية ليست وليدة ضمود الرفاء إلى الحكم، بل هي ظاهرة تعود إلى جذورها إلى عهود ماضية، وتتمد مسبقاً إلى إلى تخلات أقليمية (إيران مثلاً)، بل إلى عوامل اقتصادية واجتماعية داخلية تنحس في الحرمان المتخالف الذي تعيشه فئات اجتماعية واسعة تنحس الخلق السياسات الاقتصادية للدولة، ما يعني أن جزءاً حيوياً من المشاكل التي يعانيها البعض في الأحوال الاقتصادية والمعيشية للمواطنين والسير قدما في تنفيذ الاقتتال الاقتصادية العديدة التي تم إنجازها خلال العامين الأخيرين.

أما القول بمسؤولية إيران في تضام الأصولية التركية، فهو في أحسن الأحوال لا يتخلف عن أقوال مشابهة مفادها: سؤالات سورية عن المشكة التركية، وبكاستن عن مطالبات سكان كشمير، وأرتيريا أو إثيوبيا عن انتساء نشاعات المعارضة في جنوب السودان، بينما الحقيقة أن كل تلك الأقوال يكتنفها عجز حائل عن أدراك خلفيات المشكلات الداخلية بعيداً عن إرادة الخناج الأقليمي.

وكل ذلك، هو لا يمكن أن يعني تدرية الإيديولوجيا الإيرانية من مسؤولية ذر الملح في جرح تركيا، لكن المسألة تبقى محتملة في أن «الإصبع الإيراني» لا يمكن له أن يكون - في واقع متخور بالاستعراق والمشاكل التي يعانيها الواقع التركي - أكثر من محاولة استغلال مشكلات قائمة أصلاً.

في ذلك، لا يمكن مطالبة إيران بالحياد عن طابعه الديني عن طريق إزاحة شروها تعجيدية لا تجعل منه غير نسخة مكررة عن الأحزاب العلمانية، والقول في ذلك المعنى، لا يمكن أن يؤدي إلا إلى اضعاف موقفه ودوره الاعتمادي ضمن الحركة الإسلامية التركية وغير التركية.

خلاصة القول أن أربكان، كما يبدو، على المساعدة، لكنه، في المقابل يحتاج إلى من يساعده على أداء مهمته، أما التحصن بالحياة السياسية التركية منذ بداية شباط الماضي، على النخبة عن رئاسة الحكومة قبل موعدة القانوني، أو إزامة شروط لا يجد معها طريقاً للتخلص من أفعاليه غير الاستقالة، فلا يمكن أن يصعب في النهاية إلا في صالح المشيدين والأصوليين داخل الرفاء وخاربه، أو حتى التزمين بالموضع التركي من خارج الحدود، ولا يحتاج الباحث أن دليل على ذلك، إلى التصديق طويلاً، فتمثال الجزائر ما يزال بكل مدانه وماسيه مثلاً للعبان.

\* كتأ عراقي مقيم في بريطانيا



١٩٠٢ آذار/مارس

## ستالين يقود تظاهرات عمالية في بوتومي

■ إذا كان تاريخ الحركة الشورية في روسيا يبحث، عادة، عن جنرور ثورة ١٩١٧، فإن أحداث ثورة ١٩٠٥، فإن الأعمال السابقة على هذا الأخير عرفت بدورها أحداثاً ثورية في غاية العنف والأهمية. بحيث أنه سيكون من الخطأ اعتبار انقجار ١٩٠٥، نبأاً نظرياً نيت في صمراء قاحلة. بل أن ثورة طلابية حدثت في آذار (مارس) ١٩٠١، تميزت أساساً بمشاركة فيما لم تكن مترقعة، مشاركة الأدباء الكير ليف تولستوي الذي تعكز يرميا على سنواته الثلاثة والسبعين ليسير مع الطلاب متظاهراً ممتدجاً على الأرضاع الاجتماعية والقمية للتربية.

غير أن أبرز الأحداث في ذلك الزمن البعيد، لم تكن مظاهرات الطلاب بمشاركة تولستوي بل مظاهرات بوتومي التي شارك فيها عدد كبير من رجال الشرطة، وكانت من أولى التظاهرات الكبرى التي شارك فيها ستالين، فأنقلت عن مظهره كزعيم ملاهي ويؤري منذ ذلك الوقت المبكر، والتي أدت إلى إيداعه السجن معتقلاً بين الذين اعتقلتهم السلطات العسكرية القيصرة يرميا.

تظاهرات بوتومي الكبرى حدثت يوم ١١ و١٢ آذار ١٩٠٢، وكانت شديدة العنف حسب ما وصفها به الصحافيون الذين شاهدوا يوم إعتيق آثار الدماء الغزيرة ثلما أرض الساحة الصغيرة الواجبة لركن الشرطة في المدينة، وهي مساء عدد من القتلى بلغ ٢٥ قتيلاً، أصيب الليم يرميا أربعة وبخمسين جرحياً، بينما أُرُوت سجلات الشرطة أن عدد المعتقلين قد تاءر الخمسةائة، والحال أن جيزف ستالين ظل طراول أيام حكمه بعد ذلك يعلن خضره بذلك اليوم الثوري العظيم، ما دعا الرسانين والناخبين إلى تخليده في لوحات منها هذه التي ترتقيها من هذه النيدة وتري ستالين (وكان لا يزال يدعى جوزف جيوغاشفيلي يرميا) يقود المتظاهرين في مواجهة العنف مع رجال الشرطة.

رواية ستالين كانت تقول أنه قد رافق التظاهرة منذ بداياتها، غير أن هناك روايات أخرى كان يقول لخصوم ستالين تريويها وكان قدواماً أنه لم ينضم إلى تلك التظاهرة الشهيرة إلا لاحقاً، وبالتحديد بعد أربعة أيام من اندلاعها، مما يمكن من المعروف أن رجال الشرطة اعتقلوا ستالين خلال التظاهرة نفسها بينما كان يقود جماعة من المتحبين، ولقد افادت تقارير الشرطة نفسها أن أحداث تلك الأيام الخطيرة بدأت باضرابات شاملة كان جيوغاشفيلي نفسه هو الذي حرض العمال





















